Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 68 (1950)

Heft: 113

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 19.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen • Paraît tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 113 Bern, Dienstag 16. Mai 1950 — 68. Jahrgang — 68me année — Berne, mardi 16 mai 1950 **No 113**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telephon Nummer (031) 21660 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft": Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne ou colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique": 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 133295—133342.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Modification du tarif douanier.
Textiles (industrie et commerce) — 5e fascicule de la série «Cartels et accords à caractère de cartels dans l'économie suisse».

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Mit Bewilligung der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 22. Dezember 1949 wird hiemit der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 20 500, datiert den 23. August 1946, haftend auf der Liegenschaft Kataster-Nr. 4286, genannt «Zum Falken», an der Grünaustrasse in Wädenswil, Schuldnerin und Pfandeigentümerin Frau Johanna Hermann geb. Rutschi, in Wädenswil, aufgefordert, den Titel innert einem Jahr von heute an auf der Gerichtskanzlei Horgen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Jahresfrist für kraftlos erklärt würde.

Horgen, den 16. Januar 1950. (W 65²)

Für das Bezirksgericht Horgen, II. Abteilung,
der Substitut des Gerichtsschreibers: Dr. K. Hartmann.

Deuxième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de la police d'assurance vie, portant le N° 98836, au montant de dix mille francs, souscrite le 6 juillet 1935 auprès de la «Genevoise» compagnie d'assurances sur la vie à Genève, à l'échéance du 1er juillet 1960, au nom de Josef Colombo, de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Tribunal de première instance de Genève:
C. III. (W 222²) Ed. Drexler, président.

Kraftloserklärungen — Annulations

Nach erfolglosem Aufruf wird der nachstehende Titel als kraftlos erklärt:

Verschreibung im Betrage von Fr. 1110, lautend zugunsten des Michael Bossard, exped. Martini 1826 von Josef Landtwing, haftend vorgangsfrei auf der Liegenschaft Assekuranz Nr. 306, zu Oberwil, in der Stadtgemeinde Zug (Grundbuch Zug: Band XIV, Seite 27). Derzeitiger Eigentümer: Josef Stadlin-Mayer, Moosmatt, Zug. (W 262)

Zug, den 15. Mai 1950. Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. Fried. Iten.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

11. Mai 1950. Futtermittel
Wehrli & Co., in Winterthur 1. Unter dieser Firma sind Johann Jakob Wehrli-Meister, von Bertschikon (Zürich), in Winterthur 1, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Alfred Wehrli, von Bertschikon (Zürich), in Islikon/Gachnang (Thurgau), als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang genommen hat. Handel mit Futtermittelspezialitäten. Badgasse 1.

11. Mai 1950
Wasserversorgung Uerzlikon in Liq., in Kappel a. A., Genossenschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1949, Seite 126). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Genossenschaft wird daher im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1950.
Wasserversorgung Uerzlikon, in Kappel a. A. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. Januar 1950 eine Genossenschaft. Sie bezweckt, aus ihren Quellen- und Pumpwerkanlagen den Einwohnern von Uerzlikon genügend Trink- und Brauchwasser zu haus- und landwirtschaftlichen Bedürfnissen, sowie zu Feuerlöschzwecken (Hydranten) abzugeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Genossenschafter persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im «Anzeiger aus dem Bezirke Affoltern» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus drei Mitgliedern. Der Präsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Quästor. Dem Vorstande gehören an: Adolf Häberling, von Ottenbach, als Präsident, Werner Gallmann, von Kappel a. A., als Aktuar, und Hans Berli, von Kappel a. A., als Quästor; alle in Kappel a. A. Geschäftsdomizil: in Uerzlikon (bei Adolf Häberling).

11. Mai 1950.
Definitiv Kontroll-Buchhaltung A.-G. (La Définitive Comptabilité de contrôle S. A.) (Definitiva Contabilità controllo S. A.) (Definitive Control Accounting Ltd.), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 78 vom 3. April 1950, Seite 877). Die Generalversammlung vom 25. April 1950 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

11. Mai 1950.
Mais Produkte A.-G. (Corn Products Ltd.), in Zürich 5 (SHAB. Nr. 107 vom 9. Mai 1946, Seite 1390). Die Generalversammlung vom 4. Mai 1950 hat die Statuten abgeändert. Die eingetragenen Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

11. Mai 1950.
Milchgenossenschaft Hagenbuch und Umgebung, in Hagenbuch (SHAB. Nr. 40 vom 18. Februar 1946, Seite 521). Hans Aebli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung und zugleich als deren Präsident gewählt worden, Ernst Steinemann, von und in Hagenbuch. Der Präsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Kassier oder dem Aktuar.

11. Mai 1950.
WILDI-Härtemittel A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2410). Ernst Schmid und Walter Greminger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten ist erloschen. Neu ist in den Verwaltungsrat als Präsident mit Einzelunterschrift gewählt worden Dr. Harald Gäumann, von Tägertschi (Bern), in Zürich. Neues Geschäftslokal: Karl-Stauffer-Strasse 1, in Zürich 8 (bei Dr. H. Gäumann).

11. Mai 1950. Baustoffe usw.
Aktiengesellschaft Hunziker & Cie., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1950, Seite 55), Baustoffabrik usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz Zürich, ist erteilt an Armin Huber, von und in Zürich.

11. Mai 1950.
Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft (Compagnie Suisse de Réassurances (Swiss Reinsurance Company) (Compagnia Svizzera di Riassicurazioni), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1949, Seite 2738). Die Prokura von Josef August Vedovelli ist erloschen. Der Prokurist Karl Meierhofer wohnt in Wallisellen.

11. Mai 1950.
Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich (Compagnie Européenne Générale de Réassurance de Zurich) (European General Reinsurance Company of Zurich), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1949, Seite 2005). Der Prokurist Karl Meierhofer wohnt in Wallisellen. Die Prokura von Josef August Vedovelli ist erloschen.

11. Mai 1950. Alteisen usw.
Siegfried Kahn, Inhaber A. Mayer-Sommer & Marcel Guggenheim-Gideon, in Zürich 5, Kollektivgesellschaft, (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1950, Seite 814), Alteisen usw. Die Firma wird abgeändert auf **Siegfried Kahn, Inhaber A. Mayer-Sommer & M. Guggenheim-Gideon.**

11. Mai 1950.
A. G. für Buntmetalle (S. A. de Métaux non-ferreux), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 139 vom 17. Juni 1949, Seite 1614). Die Prokura von Maurice Rötheli ist erloschen.

11. Mai 1950. Holz, Kohlen, Transporte.
Hans Hotz, in Thalwil (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1935, Seite 1961), Holz- und Kohlenhandlung. Der Geschäftsbereich wird erweitert um Autotransporte (Sachen).

11. Mai 1950. Herrenkleider usw.
Traugott Wild, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1950, Seite 541), Herrenbekleidung usw. Der Firmainhaber führt den Allianznamen Dössekel nicht mehr. Zwischen ihm und seiner Ehefrau Frieda geb. Zulauf, besteht Gütertrennung. Die Firma verzeigt infolge behördlicher Aenderung der Hausnummer als Geschäftslokal Seebacherstrasse 54.

11. Mai 1950. Innendekoration usw.
Rauch & Wacker, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1949, Seite 1855), Innendekoration usw. Zwischen dem Gesellschafter Werner Wacker und seiner Ehefrau Elsa geb. Schnetzler, besteht Gütertrennung.

11. Mai 1950.
E. Bräm, Elektromechanische Werkstätte, in Schlieren (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1948, Seite 210). Diese Firma wird infolge Fehlens der gesetzlichen Voraussetzungen der Eintragungspflicht auf Begehren des Inhabers gelöscht.

11. Mai 1950. Chemisch-technische Produkte.
Bühlmann & Kübli, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 285 vom 5. Dezember 1947, Seite 3598), chemisch-technische Produkte. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1950. Waren aller Art.
Walter Stähli & Co., in Zürich 2, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 179 vom 3. August 1948, Seite 2161), Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1950. Beteiligungen usw.
Rotex A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 283 vom 2. Dezember 1949, Seite 3138), Beteiligung an industriellen und kaufmännischen Unternehmungen usw. Diese, infolge Fusion mit der «Wollimex A.-G.» in Zürich aufgelöste Gesellschaft, wird, nachdem die Vorschriften von Art. 748 OR beobachtet worden sind, im Handelsregister gelöscht.

11. Mai 1950.
Aktiengesellschaft R. & E. Huber, Schweizerische Kabel-, Draht- und Gummiwerke (Société Anonyme R. & E. Huber, Manufactures Suisses de Câbles et Fils électriques et d'Articles en caoutchouc) (R. & E. Huber Limited Swiss Works of electric wires, cables and rubbergoods), in Pfäffikon (SHAB. Nr. 88 vom 17. April 1947, Seite 1034). Als Mitglieder des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis sind gewählt worden Rudolf Huber-Rübel, von und in Zürich, und Werner Abegg, von Zürich, in Vaduz.

11. Mai 1950. Waren aller Art.
William Korein, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist William Korein, britischer Staatsangehöriger, in London. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Kurt Hans Haller, von Reinach (Aargau), in Zürich, und Dr. jur. Zoltan Hantke-Halmi, staatenlos, in Zürich. Import und Export von Waren aller Art. Talstrasse 37.

12. Mai 1950.
Buchdruckerei Lienberger A. G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 172 vom 26. Juli 1948, Seite 2085). Dr. Heinrich Droz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Mitglieder des Verwaltungsrates sind neu gewählt worden Berthy Lienberger-Bänziger und Dr. Werner Hausheer, beide von und in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Mai 1950. Landwirtschaftliche Geräte, Maschinen usw.
International Harvester Company Aktiengesellschaft, in Zürich 4, (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1948, Seite 1505), landwirtschaftliche Geräte und Maschinen aller Art usw. Johann Wilhelm Zuber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Heinrich Rudolf Ronca, von Luzern, in Zürich.

12. Mai 1950. Schlauchweberei, Feuerwehrrequisiten.
A. Marty & Co., in Feuerthalen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1943, Seite 1277), Schlauchweberei, Feuerwehrrequisitenfabrik. Einzelprokura ist erteilt an den Kommanditär Erhard Alfred Werner Marty.

12. Mai 1950. Feilen usw.
G. Furler & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 129 vom 5. Juni 1948, Seite 1568), Feilenfabrik usw. Die Prokura von Jakob Rechsteiner ist erloschen.

12. Mai 1950. Hygienische Damenartikel usw.
J. Krebser, in Zürich (SHAB. Nr. 67 vom 23. März 1942, Seite 666), hygienische Damenartikel usw. Neues Geschäftslokal: Erikastrasse 21.

12. Mai 1950. Waren aller Art usw.
Vendor A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1947, Seite 2040), Waren aller Art usw. Neues Geschäftslokal: Stampfenbachstrasse 12, in Zürich 1.

12. Mai 1950. Chalets usw.
Holzbauwerke A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1950, Seite 1075), Chaletfabrik usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 3. Mai 1950, der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

12. Mai 1950. Hoch- und Tiefbauten usw.
Seehof Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1950, Seite 1098), Hoch- und Tiefbauten usw. Ueber diese Gesellschaft ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 3. Mai 1950, der Konkurs eröffnet worden. Die Gesellschaft ist aufgelöst.

12. Mai 1950. Textilwaren.
Louis Rothschild, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Ludwig Rothschild, staatenlos, in Zürich 6. Fabrikation von und Handel mit Textilwaren. Stampfenbachstrasse 63.

12. Mai 1950.
«PIZ» Kleiderfabrikation, Paul Caduff, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Paul Caduff, von Schlans (Graubünden), in Zürich 1. Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Hans Widmer, von und in Zürich. Fabrikation von mit «PIZ» bezeichneten Herren- und Damenkleidern sowie Handel mit Textilien. Kuttelgasse 4.

12. Mai 1950. Baumaterialien, Einbaukühlschränke, Spültische.
Kubro-Norm-Baubedarf, P. Kunz-Brogli, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Peter Kunz-Brogli, von Basel und Hergiswil (Luzern), in Zürich 6. Fabrikation von und Handel mit genormten Baumaterialien wie Installationszellen, Einbaukühlschränken und Spültischkombinationen für Küchen- und Badzimmereinrichtungen; Vertretungen in Baubedarfsartikeln. Brüderhofweg 10.

12. Mai 1950. Damenkleider.
E. Zanconato, in Thalwil (SHAB. Nr. 216 vom 16. September 1947, Seite 2686), Damenkleider. Diese Firma ist infolge Uebergangs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Zanconato & Hüni», in Horgen, erloschen.

12. Mai 1950. Textilwaren.
Zanconato & Hüni, in Horgen. Unter dieser Firma sind Ernesto Zanconato, von Wädenswil, in Thalwil, und Werner Hüni, von und in Horgen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1950 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «E. Zanconato», in Thalwil, übernommen hat. Handel mit Textilwaren. Zugerstrasse 102 (bei Werner Hüni).

12. Mai 1950. Waren aller Art.
Virgilia Roh, in Zürich (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1947, Seite 1398), Waren aller Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Mai 1950. Waren aller Art.
Ernst R. Brönnimann, in Zürich (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1949, Seite 1818), Waren verschiedener Art. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Mai 1950. Kosmetische Produkte, Waschmittel.
R. Maggi, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 108), kosmetische Produkte und Waschmittel. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

12. Mai 1950. Schreinerei.
Ulrich Müller, in Elgg (SHAB. Nr. 260 vom 6. November 1929, Seite 2203), Schreinerei. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Mai 1950. Velos usw.
J. Moser & Co., in Zürich 5, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1945, Seite 2514), Velos usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Mai 1950. Waren aller Art.
MARCVEGA, Schmied & Co., in Zürich 7, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1947, Seite 3102), Waren aller Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

12. Mai 1950. Baugeschäft.
Gebrüder Pfister, in Pfäffikon (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1949, Seite 656), Baugeschäft, durch Konkurs aufgelöste Kollektivgesellschaft. Das Verfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon, vom 5. Mai 1950, als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1950. Bücher usw.
Sumatra-Verlag AG., Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 194 vom 21. August 1947, Seite 2414), Herausgabe von Büchern usw., durch Konkurs aufgelöste Aktiengesellschaft. Das Verfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich, vom 29. April 1950, als geschlossen erklärt worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1950.
Steka Alters- und Sterbekasse des Milchhändler-Verbandes der Stadt Zürich, in Zürich 4, Genossenschaft (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1942, Seite 2890). Emil Pfister und Heinrich Pfenninger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Dr. Walter Bertsch, von Sirnach, in Zürich, als Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 26, in Zürich 1 (bei Dr. Walter Bertsch).

12. Mai 1950.
AG. Möbelfabrik Horgen-Glarus (Fabrique de Meubles Horgen-Glaris S. A.) (Furniture factory Horgen-Glarus Limited), in Horgen (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1949, Seite 1158). Die Generalversammlung vom 18. April 1950 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation von Möbeln, insbesondere der Betrieb einer Möbelfabrik in Glarus. Sie kann sich durch Beschluss der Generalversammlung an andern Unternehmungen der gleichen oder verwandten Branchen im Inland oder Ausland beteiligen. Ludwig Zweifel und Karl Gustav Steiner-Ott sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Josef Schmid-Lütschg, von und in Glarus, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates und führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden Hermann Toggweiler, von und in Zürich, als Präsident, und Charles Rudolph, von Zürich, in Küsnacht (Zürich). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Alle zeichnungsberechtigten Personen zeichnen nun zu zweien.

Bern — Berne — Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

11. Mai 1950. Gasthof.
A. Portner, in Belp. Inhaber der Firma ist Alfred Portner, von Burgistein, in Belp. Betrieb des Gasthof «Zum Schützen». Dorfstrasse.

12. Mai 1950.
Pferdeversicherungsgenossenschaft des Amtes Seftigen, in Riggisberg (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1945, Seite 2923). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. März 1950 hat die Genossenschaft die Nachschusspflicht der Genossenschafter aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur noch deren Vermögen. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Bureau Bern

10. Mai 1950. Werkzeuge, Maschinen usw.
Mawerba A. G., in der Papiermühle, Gemeinde Bolligen, Kauf, Vertretung und Verkauf von Werkzeugen, Maschinen und Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 306 vom 29. Dezember 1949, Seite 3414). In der Generalversammlung vom 1. April 1950 wurde als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Hermann Steinegger, von Zofingen, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen. Zum Prokuristen wurde ernannt Ferdinand Minder, von Huttwil, in Bern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Mai 1950. Pinsel, Bürsten, Malerwerkzeug.
Herm. Spirig, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Spirig, von Widnau (St. Gallen), in Bern. Handel mit Pinseln, Bürsten und Malerwerkzeugen. Rodtmattstrasse 65.

11. Mai 1950. Filmtechnisches Laboratorium.
Gebrüder H. und J. Weber, in Wabern, Gemeinde Köniz. Hermann Weber, in Wabern, Gemeinde Köniz, und Jean Weber, in Bern, beide von Gottshaus bei Bischofszell (Thurgau), sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1950 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Betrieb eines filmtechnischen Laboratoriums unter der Bezeichnung «Cinetyp». Grünaustrasse 10.

11. Mai 1950. Reproduktionsmaschinen und -papiere usw.
Stegro-Print, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 2. Mai 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Reproduktionsmaschinen, Zubehörden und Reproduktionspapieren sowie den Betrieb einer Plandruck-, Lichtpaus- und Reproduktionsanstalt. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Horisberger, von Auswil, in Wohlen bei Bern. Geschäftslokal: Kirchgasse 14 (in gemieteten Räumen).

Bureau Biel

10. Mai 1950. Früchte, Gemüse usw.
J. P. Suter, in Biel, Primeurs en gros, Import und Export von Früchten und Gemüse sowie Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2954). Der Konkursrichter von Biel hat durch Erkenntnis vom 14. März 1950 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mangels Aktiven durch Urteil des Konkursrichters von Biel vom 18. April 1950 eingestellt. Nachdem das Konkursverfahren geschlossen worden ist und der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma von Amtes wegen gelöscht.

10. Mai 1950. Strümpfe, Socken.
Madame Yvonne Gisiger, in Biel, Engros- und Detailhandel mit Strümpfen und Socken «Nicobas» (SHAB. Nr. 88 vom 14. April 1949, Seite 995). Der Konkursrichter von Biel hat durch Urteil vom 28. März 1950 über die Firmainhaberin den Konkurs eröffnet.

10. Mai 1950. Coiffeur- und Parfümeriegeschäft.
M. Oester, in Biel. Inhaber der Firma ist Max Oester, von Frutigen, in Biel. Coiffeur- und Parfümeriegeschäft. Hallerstrasse 2.

11. Mai 1950. Wollwaren, Damenstrümpfe.
Lydia Wüthrich, in Biel. Inhaberin der Firma ist Lydia Wüthrich, von Trub, in Biel. Detailverkauf von Wollwaren und Damenstrümpfen. Marktgasse 15.

11. Mai 1950.
Möbel-Handels A. G. (Commerce de meubles S. A.), in Biel (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1949, Seite 1913). Durch Urteil vom 28. März 1950 hat der Konkursrichter von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

11. Mai 1950. Damenhüte.
C. Santini-Brandt, in Biel. Inhaber der Firma ist César Santini-Brandt, von und in Biel. Fabrikation und Detailverkauf von Damenhüten. Bahnhofstrasse 8.

Bureau Büren a. d. A.

9. Mai 1950. Elektrische Anlagen.
Hch. Fischer, bisher in Menziken, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 74 vom 29. März 1946, Seite 968). Die Firma hat den Sitz nach Büren a. d. A. verlegt. Inhaber ist Heinrich Fischer, von Meisterschwanden, in Büren a. d. A., Hauptgasse 39.

Luzern — Lucerne — Lucerna

10. Mai 1950. Grabmalgeschäft.
Paul Mazenauer, in Luzern, Grabmalgeschäft, in Konkurs (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1950, Seite 711). Durch Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten von Luzern-Land vom 15. März 1950 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt. Da das durch den Inhaber unverändert weitergeführte Geschäft indes die Eintragsvoraussetzungen (Art. 54, HRV.) nicht mehr aufweist, wird die Firma gelöscht.

10. Mai 1950. Edelmetalle.
Muntwyler & Prinz, in Luzern. Unter dieser Firma sind Alois Muntwyler, von Fislisbach (Aargau), in Luzern, und Adolf Prinz, von Römerswil und Luzern, in Kriens, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 15. Mai 1950 beginnt. Autorisierte Einkaufsstelle für Edelmetalle. Werchlaube, Weggisgasse 29.

10. Mai 1950. Möbel usw.
Karl Meli, in Luzern, Möbel usw. (SHAB. Nr. 251 vom 26. Oktober 1949, Seite 2779). Diese Firma ist infolge Uebergabe der Aktiven und Passiven an die neue Firma «K. Müller-Meli», in Luzern, erloschen.

10. Mai 1950. Möbel, Teppiche.
K. Müller-Meli, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Karl Müller-Meli, von Ossingen (Zürich), in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, welcher auf den 1. März 1950 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Karl Meli», in Luzern, übernommen hat. Handel mit neuen und gebrauchten Möbeln, Teppichen sowie verwandten Artikeln. Waldstätterstrasse 8.

10. Mai 1950. Metzgerei usw.
Franz Bannwart, in Nottwil. Inhaber dieser Firma ist Franz Bannwart, von und in Nottwil. Metzgerei und Wursterei.

10. Mai 1950. Metzgerei.
Siegfried Emmenegger-Stadelmann, in Hitzkirch, Metzgerei (SHAB. Nr. 206 vom 4. September 1922, Seite 1707). Diese Firma ist infolge Umwandlung in eine Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven werden von der Kollektivgesellschaft «Emmenegger & Bitzi», in Hitzkirch, übernommen.

10. Mai 1950. Metzgerei.
Emmenegger & Bitzi, in Hitzkirch. Unter dieser Firma sind Siegfried Emmenegger, von Schüpfheim und Hitzkirch, und Siegfried Bitzi-Stadelmann, von Escholzmatt, beide in Hitzkirch, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1949 begonnen und auf diesen Tag Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Siegfried Emmenegger-Stadelmann», in Hitzkirch, übernommen hat. Metzgerei.

10. Mai 1950. Mercerie usw.
Josephine Schmid, in Hitzkirch. Inhaberin dieser Firma ist Josephine Schmid, von und in Hitzkirch. Mercerie und Kurzwaren.

10. Mai 1950. Kies.
Hs. Ineichen, in Gelfingen. Inhaber dieser Firma ist Hans Ineichen-Businger, von und in Gelfingen. Kiesausbeutung.

10. Mai 1950. Gasthaus.
Senn, in Gelfingen. Inhaber dieser Firma ist Eugen Senn, von Obersiggental (Aargau), in Gelfingen. Gasthaus «Sternen».

10. Mai 1950. Landesprodukte, Mühle.
Adolf Emmenegger, in Gelfingen, Vertrieb von Landesprodukten (SHAB. Nr. 247 vom 22. Oktober 1937, Seite 2361). Als weitere Geschäftsnatur wird verzeigt: Betrieb einer Kundenmühle.

10. Mai 1950. Autoreparaturen usw.
Jos. Leisibach, in Gelfingen, Reparaturwerkstätte für Automobile, Motorräder und Velos (ZHAB. Nr. 257 vom 1. November 1940, Seite 2006). Als Geschäftsnatur wird nur noch angegeben: Reparaturwerkstatt für Automobile und Motorräder.

Nidwalden — Unterwald-le-bas — Unterwalden basso

11. Mai 1950.
H. Boer & Co., Metallschleiferei, in Stansstad, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 67 vom 21. März 1950, Seite 760). Diese Firma wird, nachdem das Verfahren mangels Aktiven durch Entscheid des Konkursrichters Nidwalden vom 28. Februar 1950 eingestellt worden ist, in Anwendung von Art. 66, Abs. 2, HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

Glarus — Glaris — Glarona

12. Mai 1950. Apparate für die Textilindustrie usw.
E. Fröhlich A.-G., in Mühlehorn, Fabrikation und Verkauf von Apparaten, Utensilien und Zubehör für die Textilindustrie, Beteiligung an andern Unternehmungen, Erwerb von Grundstücken (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1949, Seite 3044). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. April 1950 hat die Gesellschaft die Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 280 000 auf Fr. 450 000 durch Ausgabe von 170 Namenaktien zu Fr. 1000 beschlossen und die Liberierung der neuen Aktien mit Fr. 40 000 durch Bareinzahlung und mit Fr. 130 000 durch Verrechnung mit Forderungen der Aktienzeichner an die Gesellschaft festgestellt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nunmehr Fr. 450 000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Zum Betriebsleiter mit Kollektivunterschriftsberechtigung wurde ernannt Albert Blickenstorfer, von Rüschlikon, in Horgen. Zu Prokuristen wurden ernannt: Adolf Reisdorf, von und in Horgen; Hans Ulrich Guhl, von Steckborn, in Mühlehorn, Bertie Egli, von und in Horgen. Die Prokuristen zeichnen kollektiv mit einem andern Zeichnungsberechtigten.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

6 mai 1950. Constructions.
Auguste Savary, à Riaz. Le chef de la raison est Auguste Savary, fils d'Ernest, de et à Riaz. Entreprise de construction. Vers-la-Chapelle.

8 mai 1950. Vins, liqueurs.
Jean Currat, à Bulle. Le chef de la raison est Jean Currat, feu Placide, de Bouloz, à Bulle. Commerce de vins et liqueurs. Rue de la Sionge.

Bureau de Fribourg

12 mai 1950. Vins, produits industriels, etc.
Joseph Chammartin, à Matran, représentation de vins, de produits industriels et alimentation générale (FOSC. du 4 août 1948, N° 180, page 2172). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau Murten (Bezirk See)

11. Mai 1950.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Ried b. K.-Agriswil, in Ried bei Kerzers (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1948, Seite 2130). Präsident ist Hans Mäder-Gutknecht, Vögis, Sohn des Samuel; Vizepräsident: Gottlieb Etter-Schnell, Hanswebers, Sohn des Gottlieb; Sekretär/Kassier: Johann Gutknecht, Längs, Sohn des Friedrich sel. (bisher), alle von und in Ried bei Kerzers. Kollektivunterschrift zu zweien führen Präsident oder Vizepräsident mit dem Sekretär. Die Unterschriften von Fritz Gutknecht, Krusis, und Fritz Gutknecht, Maeders, sind erloschen.

Bureau Tafers (Bezirk Sense)

10. Mai 1950.
Darlehenskasse Düdingen, in Düdingen (SHAB. Nr. 111 vom 14. Mai 1948, Seite 1351). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden Jungo Martin, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist. An dessen Stelle wurde zum Vizepräsidenten gewählt Josef Gross, von Tafers und Freihurg, in Heitewil, Gemeinde Düdingen. Die Unterschrift führen Aloys Zurkinden, Präsident, Josef Gross, Vizepräsident, und Louis Bertschy, Sekretär, kollektiv zu zweien.

10. Mai 1950. Grabdenkmäler, Kunststeinarbeiten.
Hans Schneuwly, in Wünnewil. Inhaber der Firma ist Johann Schneuwly, von Wünnewil und Freiburg, in Wünnewil. Herstellung und Verkauf von Grabdenkmälern, Kunststeinarbeiten.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

11. Mai 1950. Fahrzeuge, Werkzeuge usw.
Merz A.G. Dulliken, in Dulliken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 9. Mai 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Fahrzeugen aller Art, mobilen Einrichtungen und Werkzeugen aus Hartmetall, Diamanten und verwandten Produkten sowie Werkzeugmaschinen und Metallwaren. Die Gesellschaft beabsichtigt von der «Gebr. Merz A.G. in Nachlassliquidation», in Dulliken, Liegenschaften und Maschinen zum Preise von Fr. 170 000, Grundpfandschulden von Fr. 170 000 und Waren von Fr. 35 000, sowie von der «Diamant und Hartmetall A.G. in Nachlassliquidation», in Dulliken, Maschinen und Waren zum Preise von Fr. 35 000 zu übernehmen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Richard A. Sonder, von Herrliberg, in Zürich, als Präsident und Direktor, und Ernst Fricker, von Wittnau (Aargau), in Küsnacht (Zürich). Adolf Merz, von Menziken (Aargau), in Olten, wurde zum Vizedirektor ernannt. Dr. Richard A. Sonder führt Einzelunterschrift. Ernst Fricker und Adolf Merz zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Im Grund.

11. Mai 1950. Fahrzeuge, Maschinen usw.
Merz & Burger A.G., in Dulliken. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 10. Mai 1950 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Fahrzeugachsen, Fahrzeugen, Pneus, Fahrzeugzubehör, landwirtschaftlichen Maschinen und Geräten, sowie Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der «Gebr. Merz A.G. in Nachlassliquidation», in Dulliken, Waren, Maschinen, Werkzeuge und Einrichtungen zum Preise von Fr. 20 000 zu erwerben. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Hans Burger, von Möriken (Aargau), in Suhr (Aargau), als Präsident, und Dr. Peter Hagmann, von und in Olten. Walter Merz, von Menziken (Aargau), in Olten, wurde zum Geschäftsführer ernannt. Die beiden Mitglieder des Verwaltungsrates und der Geschäftsführer zeichnen kollektiv je zu zweien. Domizil: im Grund.

Bureau Stadt Solothurn

12. Mai 1950. Eisen-, Brennmaterialien usw.
H. Herzog, in Solothurn, Eisen-, Werkzeuge- und Brennmaterialienhandlung (SHAB. Nr. 183, vom 10. August 1942, Seite 1826). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Geschäftsaktiven und -passiven sind von der nachstehend eingetragenen Firma «H. Herzog, Nachf. Wwe. G. Herzog», in Solothurn, übernommen worden.

12. Mai 1950. Eisen, Brennmaterialien usw.
H. Herzog, Nachf. Wwe. G. Herzog, in Solothurn. Inhaberin dieser Firma ist Germaine Herzog geb. Werder, Witwe des Hermann Herzog, von Beromünster (Luzern), in Solothurn. Die Firmainhaberin übernimmt die Geschäftsaktiven und -passiven der obstehend gelöschten Einzelfirma «H. Herzog», in Solothurn. An Emil Bachmann, von Bottenwil (Aargau), in Solothurn, wird Einzelprokura erteilt. Eisen-, Werkzeuge- und Brennmaterialienhandlung. Berntorstrasse 3.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Mai 1950. Waren aller Art.
Rogina & Co., in Basel. Léon Marcel Rogina, als unbeschränkt haftender Gesellschafter, und Leo Rogina-Gribi, als Kommanditär mit Fr. 25 000 in bar und zugleich als Einzelprokurist, beide von und in Basel, sind unter obiger Firma eine Kommanditgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1950 begonnen hat. Agenturen, Kommissionen, Import und Export von Waren aller Art. Engelgasse 119.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea Campagna

10. Mai 1950. Obst, Gemüse usw.
Ernst Rüsch-Schneider, in Birsfelden, Handel mit Obst und Gemüse, Import und Export en gros (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1935, Seite 493). Der Bezirksgerichtspräsident von Arlesheim hat am 10. Mai 1949 über die ausgeschlagene Nachlassenschaft des verstorbenen Firmainhabers den Konkurs erkannt. Die Firma wird gestrichen.

10. Mai 1950. Teppiche usw.
Niklaus Dürr, in Muttenz, Import von und Handel mit Teppichen usw. (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1950, Seite 647). Das Konkursverfahren wurde mangels Aktiven wieder eingestellt. Nachdem der Geschäftsbetrieb aufgehört hat, wird die Firma gestrichen.

10. Mai 1950. Vertretungen usw.
Paul Salathe, in Allschwil, Vertretungen usw. (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1947, Seite 3331). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Basel verlegt (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1950, Seite 1077) und wird deshalb im Handelsregister von Basel-Landschaft gestrichen.

10. Mai 1950. Hotel-Restaurant.
Heinrich Boesch, in Allschwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Heinrich Bösch-Wenger, von Krummenau (St. Gallen), in Allschwil. Hotel-Restaurant Rössli. Dorfplatz 1.

10. Mai 1950. Eisenwaren, Werkzeuge, Glas, Porzellan usw.
M. W. Sieber, in Binningen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Max Willi Sieber-Misslitz, von Reichenbach (Bern), in Frenkendorf. Handel mit Eisenwaren, Werkzeugen, Haushaltartikeln, Glas, Porzellan, Gartengeräten usw. Hauptstrasse 25—27.

10. Mai 1950. Autotransporte.
Albert Wagner, in Therwil. Inhaber dieser Einzelfirma ist Albert Wagner-Grieder, von Binningen, in Therwil. Autotransporte. Schulgasse 37.

10. Mai 1950. Eisenwaren, Haushaltartikel, Spezereien, Restaurant.
Gottfried Guggisberg, bisher in Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald (SHAB. Nr. 304 vom 30. Dezember 1941, Seite 2663). Diese Einzelfirma hat ihren Sitz nach Reigoldswil verlegt, wo der Firmainhaber Gottfried Guggisberg-Künzi, von Englisberg, nun auch wohnt. Neue Geschäftsnatur: Eisenwaren, Haushaltartikel, Spezereihandlung, Restaurant «Zum Rebstock». Hauptstrasse 110.

10. Mai 1950. Liegenschaften.
Beta A. G., in Birsfelden, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1949, Seite 33). Nachdem die Zustimmung der eidgenössischen und der kantonalen Steuerverwaltung vorliegt, wird diese Aktiengesellschaft gelöscht.

10. Mai 1950. Liegenschaften.
Gamma A. G., in Birsfelden, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1949, Seite 33). Nachdem die eidgenössische und die kantonale Steuerverwaltung ihre Einsprachen zurückgezogen haben wird die Firma gelöscht.

10. Mai 1950.
Mieterbaugenossenschaft Allschwil, in Allschwil (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1947, Seite 1256). Diese Genossenschaft hat in der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. Juli 1949 ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt und dies am 31. März 1950 von der Generalversammlung festgestellt worden ist, wird die Firma gelöscht.

10. Mai 1950.
Elektra Ziefen, in Ziefen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1950, Seite 39). Nachdem die eidgenössische Steuerverwaltung ihren Einspruch zurückgezogen hat, wird die Firma gelöscht.

10. Mai 1950.
Finanzgesellschaft für Handel und Industrie A. G. in Liq., in Frenkendorf (SHAB. Nr. 40 vom 17. Februar 1950, Seite 448). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

3. Mai 1950.
Josef Schönenberger, Molkerei, Kirchberg, in Kirchberg (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1933, Seite 627). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

3. Mai 1950. Molkerei.
Johann Schönenberger, in Kirchberg. Inhaber der Firma ist Johann Schönenberger, von und in Kirchberg. Molkerei; Oberdorf.

10. Mai 1950. Kürschnerei, Pelze.
Jakob A. Sinz, in Altstätten, Kürschnerei und Pelzhandlung (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1923, Seite 2110). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «J. A. Sinz & Sohn», in Altstätten.

10. Mai 1950. Kürschnerei, Pelze, Hüte.
J. A. Sinz & Sohn, in Altstätten. Jakob A. Sinz (sen.) und Jacques Sinz jun., beide von und in Altstätten, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1950 ihren Anfang nahm. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der Firma «Jakob A. Sinz», in Altstätten, und «Jacques Sinz», in Yverdon (SHAB. Nr. 100 vom 1. Mai 1950, Seite 1120). Kürschnerei, Handel mit Pelzwaren und Hüten; Marktgasse 128.

10. Mai 1950. Gasthof, Restaurant.
Wwe. Hollenstein, in St. Gallen, Gasthaus und Restaurant «Zur Sonne» (SHAB. Nr. 130 vom 7. Juni 1932, Seite 1387). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe an den Sohn Walter Hollenstein-Brugger, in St. Gallen, erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «Walter Hollenstein-Brugger», in St. Gallen.

10. Mai 1950. Gasthof.
Walter Hollenstein-Brugger, in St. Gallen C. Inhaber der Firma ist Walter Hollensteln-Brugger, von Mosnang, in St. Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma: «Wwe. Hollenstein», in St. Gallen. Gasthaus «Zur Sonne». Rorschacherstrasse 65.

10. Mai 1950. Geräte für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie.
Robert Sonderegger, in Jona. Inhaber der Firma ist Robert Sonderegger, von Walzenhausen (Appenzell A.-Rh.), in Jona. Vertrieb von Geräten für Landwirtschaft, Gewerbe und Industrie. «Paradies» Jona, Postkreis Rapperswil.

10. Mai 1950.
Stoop Hardy, Metzgerei «Sternen» Flums, in Flums. Inhaber der Firma ist Leonhard Stoop-Giger, von und in Flums. Metzgerei «Sternen».

10. Mai 1950. Mechanische Schreinerei, Schaufenster- und Ladeneinrichtungen.
Adolf Moshage, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Mechanische Schreinerei, Schaufenster- und Ladeneinrichtungen (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1931, Seite 2345). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Mai 1950. Spezialholzbauweise.
Paul Schlegel, in Flums, Baugeschäft, Sägerel und Holzhandel (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1926, Seite 909). Zufolge Abtretung der Sägerei und des Holzhandels an die Firma «Paul Schlegel-Groth», in Flums, mit den diese Geschäftszweige betreffenden Aktiven und Passiven, lautet die Geschäftsnatur nun: Spezialholzbauweise.

11. Mai 1950. Baugeschäft, Sägerei usw.
Paul Schlegel-Groth, in Flums. Inhaber der Firma ist Paul Schlegel-Groth, von Flums-Grossberg, in Flums. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven in bezug auf Sägerei und Holzhandel von der Firma «Paul Schlegel», in Flums. Baugeschäft mit Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, Holzhandel und Bodenbeläge.

11. Mai 1950. Pferdemetzgerel, Pferdehandel.
Baumgartner Otto, in Diepoldsau, Pferdemetzgerei und Pferdehandlung (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2725). Einzelunterschrift wird erteilt an Otto Baumgartner jun., von Mörschwil, in Diepoldsau.

11. Mai 1950. Metzgerei, Wursterei.
Werner Wild's Erben in Liq., in St. Gallen, Kollektivgesellschaft, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 4 vom 6. Januar 1950, Seite 40). Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma im Handelsregister des Kantons St. Gallen gelöscht.

11. Mai 1950. Restaurant.
Othmar Schneider, in Lichtensteig, Restaurant «Zur Traube» (SHAB. Nr. 18 vom 23. Januar 1948, Seite 223). Der Geschäftssitz und das persönliche Domizil des Firmainhabers befinden sich jetzt in Wattwil. Die Geschäftsnatur lautet nun: Restaurant «Zum Schützenhaus», Bleiken.

11. Mai 1950.
H. Wach, Radiofabrik und Apparatebau, in Uzwil, Gemeinde Henau, in Konkurs (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1949, Seite 2956). Durch Entscheid des Bezirksgerichtspräsidenten von Untertoggenburg vom 27. März 1950 wurde der Konkurs widerrufen. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

11. Mai 1950. Kunstkarten usw.
Fritz Frei, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Fritz Frei, von Auenstein (Aargau), in St. Gallen. Verlag von Kunst- und Spruchkarten; Rosenbergstrasse 112 a.

Graubünden — Grisons — Grigioni

11. Mai 1950.
Viehzuchtgenossenschaft Maienfeld, in Malenfeld (SHAB. Nr. 263 vom 3. Dezember 1947, Seite 3577). Aus dem Vorstand ist Paul Senti ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Es wurde gewählt Andreas Rehli, von und in Maienfeld, als Aktuar und Zuchtbuchführer. Die Unterschrift führen der Präsident und der Aktuar kollektiv.

11 maggio 1950.
Società cooperativa di Consumo della Valle Calanca in Arvigo, in Arvigo (FUSC. del 5 gennaio 1949, N° 3, pagina 33). Federico Negretti e Elvezio Bogana hanno cessato di far parte del consiglio d'amministrazione. Le loro firme sono estinte. Sono stati nominati Guido Berta, da ed in Braggio, quale presidente, e Ferdinando Negretti, da Landarenca, in Arvigo, quale vicepresidente. Il presidente, il vicepresidente ed il segretario firmano collettivamente a due.

11. Mai 1950. Hotel.
E. Helbling, in Klosters, Hotel Weisskreuz-Belvédère (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1934, Seite 3233). Diese Firma ist infolge Verpachtung des Hotels erloschen.

12. Mai 1950. Zimmerei, Schreinerei.
Frars Dermont, in Rueun. Unter dieser Firma haben Giacun Giusep Dermont, Christian Dermont und Moritz Dermont, alle von und in Rueun, eine Kollektivgesellschaft gegründet, welche am 1. Januar 1950 ihren Anfang nahm. Die Unterschrift führt der Gesellschafter Giacun Giusep Dermont kollektiv mit einem der übrigen Gesellschafter. Zimmereigeschäft und Schreinerei.

12. Mai 1950.
Leo Weibel, Landquart-Garage, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB. Nr. 98 vom 28. April 1945, Seite 973). Die Prokura von Lorenz Aigner ist erloschen. Einzelprokura wird erteilt an Jolanda Weibel-Zortea, von Schenkon (Luzern), in Landquart, Gemeinde Igis.

12. Mai 1950.
Syz & Co. Chemische Fabrik Bonaduz, in Bonaduz, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1948, Seite 2431). Diese Firma wird in Anwendung der Vorschriften von Art. 68, Abs. 2, HRegV., infolge Wegzuges der Gesellschafter von Amtes wegen gelöscht.

Aargau — Argovie — Argovia

12. Mai 1950.
Cementfabrik Holderbank-Wildegg A.-G. (Fabrique de Ciment Holderbank-Wildegg S. A.), in Holderbank (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1949, Seite 2279). Kollektivprokura wurde erteilt an Dr. Peter Lenzin, von Oberhof und Aarau, in Aarau.

12. Mai 1950. Optik, Photo.
B. Knüsel, in Zofingen, Spezialgeschäft für Optik und Photo (SHAB. Nr. 253 vom 27. Oktober 1944, Seite 2383). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufes erloschen.

12. Mai 1950. Hoch- und Tiefbauarbeiten.
Hurt & Wernli A.-G., in Frick, Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten auf eigene und fremde Rechnung usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1949, Seite 1948). André Wernli ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das verbleibende einzige Verwaltungsratsmitglied Edmund Hurt führt nun Einzelunterschrift.

12. Mai 1950.
Fehlmann & Sohn Autogarage Lenzburg, in Lenzburg, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1948, Seite 380). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

12. Mai 1950. Tierhaarzurichterei usw.
Emil Bösch, in Staufen (SHAB. Nr. 5 vom 8. Januar 1948, Seite 54). Die Firma umschreibt die Natur des Geschäftes wie folgt: Tierhaarzurichterei, Handel mit Tierhaaren und Fellen.

12. Mai 1950. Drahtbürsten usw.
Hälg & Bossard, in Kölliken, Spezial-Drahtbürsten- und Pinselfabrik, Tierhaarhandel und Zurichterei (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1949, Seite 1773). Diese Kollektivgesellschaft hat sich per 1. Mai 1950 aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen an die neue Firma «W. Hälg», in Kölliken, über.

12. Mai 1950. Drahtbürsten.
W. Hälg, in Kölliken. Inhaber dieser Firma ist Walter Hälg, von Mosnang (St. Gallen), in Unterentfelden. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Hälg & Bossard», in Kölliken. Fabrikation von Spezial-Drahtbürsten. Unterdorf.

12. Mai 1950. Käserei.
N. Huber, in Sins. Inhaber dieser Firma ist Niklaus Huber, von Krauchthal (Bern), in Fenkrieden, Gemeinde Sins. Käserei (Käsefabrikation). Käserei Fenkrieden.

12. Mai 1950. Sägeblätter usw.
Ad. Leimgruber & Cie., in Seengen, Fabrikation und Verkauf von Sägeblättern, Werkzeugen, Maschinen und Rohmaterialien, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1948, Seite 1304). Einzelprokura wurde erteilt an Eugen Lier-Fernandez, von Hirzel (Zürich), in Seengen.

12. Mai 1950. Restaurant, Metzgerei.
Hans Leutwiler, in Holderbank. Inhaber dieser Firma ist Hans Leutwiler, von Birrwil, in Holderbank. Restaurant und Metzgerei. Hauptstrasse.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

11. Mai 1950.
A. Greiff, Platz-Garage, in Müllheim. Inhaber der Firma ist Alfred Greiff, von Mellingen, in Klosters. Garage und Automobilhandel.

11. Mai 1950. Autos.
L. Aigner-Ilg, in Frauenfeld. Inhaber der Firma ist Lorenz Aigner-Ilg, von Mörschwil, in Frauenfeld. Der Firmainhaber hat seiner Ehefrau Sophie Aigner-Ilg, von Mörschwil, in Frauenfeld, Einzelprokura erteilt. Mechanische Autoreparaturwerkstätte und Autohandel. Zürcherstrasse 301.

11. Mai 1950. Lebensmittel, Textilien.
Helene Wyler-Grathwohl, in Kreuzlingen, Import und Export von Lebensmitteln und Textilien (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1948, Seite 200). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1950. Käserei.
Willi Fiechter, in Rothenhausen, Käserei (SHAB. Nr. 39 vom 15. Februar 1941, Seite 316). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. Mai 1950.
Mathilde Krapf, Seiden- & Modegeschäft, in Frauenfeld (SHAB. Nr. 95 vom 23. April 1918, Seite 659). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. Mai 1950. Gasthof.
Frau L. Arn, in Diessenhofen, Gasthaus «Zum Falken», Kohlen- und Mineralwasserhandlung (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1939, Seite 26). Jetzige Natur des Geschäftes ist: Betrieb des Gasthofes «Zum Falken».

11. Mai 1950. Mineralwasser, Kohlen.
Emil Arn, in Diessenhofen. Inhaber der Firma ist Emil Arn, von Wangenried (Bern), in Diessenhofen. Mineralwasser- und Kohlenhandlung. «Zum Falken».

11. Mai 1950. Pferdehandel, Metzgerei, Wirtschaft.
Otto Baumgartner, Filiale in Sitterdorf. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Einzelfirma, mit Sitz in Diepoldsau, eingetragen im Handelsregister des Kantons St. Gallen seit dem 16. Juni 1933 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1945, Seite 2725), in Sitterdorf ein Filiale errichtet, die durch den Firmainhaber Otto Baumgartner senior, von Mörschwil, in Diepoldsau, und Otto Baumgartner junior, von Mörschwil, in Sitterdorf, dem Einzelprokura erteilt ist, vertreten wird. Pferdehandlung und Metzgerei und Wirtschaft «Zum Obstbaum».

11. Mai 1950. Bierdepot, Fuhrhalterei, Restaurant.
F. Müller's Erben, in Kreuzlingen, Bierdepot, Kunsteisfabrikation, Fuhrhalterei, Betrieb des Restaurant «Zum Felsen» (SHAB. Nr. 104 vom 5. Mai 1949, Seite 1203). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

11. Mai 1950. Restaurant, Bierdepot, Eis.
Ernst Hauser, in Kreuzlingen. Inhaber der Firma ist Ernst Hauser, von Salmsach, in Kreuzlingen. Der Firmainhaber hat seiner Ehefrau Anna Hauser-Hugentobler, von Salmsach, in Kreuzlingen, Einzelprokura erteilt. Restaurant «Zum Felsen», Bierdepot der Brauerei Haldengut, Eisfabrikation. Hauptstrasse 97.

11. Mai 1950.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Bürglen, in Bürglen (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 576). An Stelle von August Stäheli-Gsell wurde Georges Schmid, von Rothenhausen und Oberbussnang, in Bürglen (Thurgau), als Verwalter gewählt; er führt Einzelunterschrift. Die Unterschrift von August Stäheli-Gsell ist erloschen.

11. Mai 1950.
Wilhelmina Enz, Gasthaus z. Eintracht, in Weinfelden (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 132). Diese Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. Mai 1950. Kolonialwaren usw.
Frau Elise Enz-Enz, in Weinfelden, Kolonialwaren-, Käse- und Butterhandlung (SHAB. Nr. 53 vom 3. März 1944, Seite 523). Jetzige Geschäftsadresse: Frauenfelderstrasse 42.

11. Mai 1950.
Keller, Garage, in Weinfelden (SHAB. Nr. 107 vom 10. Mai 1948, Seite 1304). Jetzige Geschäftsadresse: Frauenfelderstrasse.

11. Mai 1950. Mercerie- und Bonneteriewaren.
Schwestern Zindel, in Weinfelden, Handel mit Mercerie- und Bonneteriewaren; Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 71 vom 27. März 1940, Seite 563). Jetzige Geschäftsadresse: Marktstrasse.

11. Mai 1950. Autotransporte.
Jakob Hasler, in Weinfelden, Autotransporte (SHAB. Nr. 16 vom 21. Januar 1946, Seite 209). Jetzige Geschäftsadresse: Amriswilerstrasse Nr. 90.

11. Mai 1950. Mechanische Strickerei.
Geschwister Züllig, in Weinfelden, mechanische Strickerei; Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 30. Juni 1942, Seite 1496). Jetzige Geschäftsadresse: Rathausstrasse.

11. Mai 1950. Konfektion usw.
Ernst Ammann, in Weinfelden, Massatelier und Herrenkonfektion (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1938, Seite 132). Jetzige Geschäftsadresse: Rathausstrasse.

11. Mai 1950. Uhren usw.
E. Koller, in Weinfelden, Handel mit Uhren, Gold- und Silberwaren (SHAB. Nr. 30 vom 5. Februar 1941, Seite 244). Jetzige Geschäftsadresse: Rathausstrasse.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Lugano

11 maggio 1950. Falegname, segheria, pompe funebri, ecc.
Medolago Edi, in Pambio-Noranco. Titolare è Edi Medolago di Ernesto, di nazionalità italiana, in Montagnola. Laboratorio di falegname, serramenti, segheria e pompe funebri. (Inscrizione d'ufficio come a decisione 31 marzo 1950 dell'autorità di vigilanza.)

12 maggio 1950. Generi diversi.
Salvatore Monti, in Lugano. Titolare è Salvatore Monti fu Giuseppe, di nazionalità italiana, in Lugano. Il titolare vive in regime di separazione di beni con la moglie Isella nata Ghelli. Commercio in generi diversi. Via Nassa 56.

12 maggio 1950. Commestibili, osteria.
Devecchi Faustino, in Castagnola. Titolare è Faustino Devecchi fu Giovanni, da ed in Castagnola. Commercio di commestibili ed osteria. Strada di Gandria N° 24.

12 maggio 1950. Costruzioni.
Francesco Franchini, in Lamone, impresa di costruzione (FUSC. dell'11 novembre 1949, N° 265, pagina 2926). La ditta viene cancellata per decesso del titolare. Attivo e passivo vengono assunti dalla nuova società in nome collettivo «Figli fu Francesco Franchini», in Lamone, qui sotto inscritta.

12 maggio 1950. Costruzioni.
Figli fu Francesco Franchini, in Lamone. Sotto questa ragione sociale si è costituita con inizio con l'inscrizione a registro di commercio, una società in nome collettivo tra Sebastiano e Luigi Franchini fu Francesco, ambedue da Gerra Verzasca, in Lamone. La società assume attivo e passivo della cancellata «Francesco Franchini», in Lamone. Impresa di costruzione, lavori in gesso ed in cemento armato.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Lausanne

11 mai 1950. Produits laitiers, etc.
A. Dufaux, à Lausanne. Le chef de la maison est Aloïs Dufaux, allié Veuve, de Châtelard-Montreux (Vaud), à Lausanne. Commerce de produits laitiers, épicerie et vins à l'enseigne: « Crèmerie du Centre ». Rue de La Louve 1.

11 mai 1950.
Société Immobilière Sentier de la Borde No 1, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 21 mai 1947, page 1373). Les pouvoirs de l'administrateur Adolphe Weitzel, décédé, sont éteints. Renée Weitzel, de et à Lausanne, est seule administratrice avec signature individuelle.

11 mai 1950. Gérance de valeurs.
Sylvia S.A., à Lausanne, gérance de valeurs (FOSC. du 30 octobre 1940). Les pouvoirs des administrateurs Ernest Dubois, Gustave Küffer et Louis Béguin, démissionnaires, sont éteints. Roger Gonvers, de Lussy sur Morges, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle. Bureau transféré Grand-Pont 18 (chez l'administrateur).

11 mai 1950.
Société Immobilière Rue de Bourg No 10, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 24 juin 1946, page 1892). Les pouvoirs de l'administrateur René Bonnard, décédé, sont éteints. Pierre Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

11 mai 1950.
Société Immobilière du Chemin Vinet 12, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 7 mai 1946, page 1359). Les pouvoirs de l'administrateur René Bonnard, décédé, sont éteints. Pierre Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon, à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

11 mai 1950.
Société Immobilière Béthusy A., à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1er juillet 1946, page 1972). Les pouvoirs de l'administrateur René Bonnard, décédé, sont éteints. Pierre Bonnard, de Nyon et Arnex sur Nyon à Lausanne, est nommé seul administrateur avec signature individuelle.

11 mai 1950. Epicerie, etc.
R. Trentaz, précédemment à Chavannes près Renens, épicerie, alimentation, primeurs (FOSC. du 31 juillet 1944, page 1725). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont transférés à Lausanne. Le titulaire est Roger Trentaz, allié Dombald, de Chavannes près Renens, à Lausanne. Nouvelle adresse: avenue de Montchoisi 51.

11 mai 1950.
SAPECA, Société anonyme pour encourager la construction d'appartements, à Lausanne (FOSC. du 4 avril 1950, page 894). Les pouvoirs de l'administrateur Marcel Durand, démissionnaire, sont éteints.

12 mai 1950. Pension.
A. Rouiller, à Lausanne. Le chef de la maison est Auguste Rouiller, allié Flury, de Sommentier (Fribourg), à Lausanne. Exploitation d'une pension. Avenue du Simplon 22.

12 mai 1950. Apéritifs, brasserie, etc.
Louis Godio, à Lausanne, fabrication et commerce d'apéritifs, etc., exploitation d'un café, à l'enseigne: « Café Godio » (FOSC. du 21 mars 1942). Le titulaire fait inscrire: fabrication et commerce d'apéritifs, etc., exploitation d'une brasserie, à l'enseigne: « Brasserie de la Feuille ». Nouvelle adresse: place Pépinet 2.

12 mai 1950.
Fonds Rappold en faveur des anciennes institutrices, à Lausanne, association (FOSC. du 25 mars 1949, page 806). Dans son assemblée du 27 avril 1950, l'association a décidé de radier son inscription au registre du commerce. Elle continue à subsister sans inscription.

12 mai 1950. Appareils frigorifiques.
Hool & Cie, à Lausanne. Willy Hool, allié Perret, de Colombier (Neuchâtel) et Zofingue, et Rodolphe Walter, allié Wilke, de Dättlikon (Zurich), les deux à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui commence le 12 mai 1950 et qui est engagée par la signature collective des associés. Commerce, vente, location, entretien et réparation d'appareils frigorifiques. Avenue Fraisse 7.

12 mai 1950. Crémerie.
Gardel et Carroz, à Lausanne, crémerie, à l'enseigne: « Crémerie du Centre », société en nom collectif (FOSC. du 27 septembre 1948, page 2612). La société est dissoute depuis le 5 janvier 1950. La liquidation étant terminée, la raison est radiée.

12 mai 1050. Vins.
J. Muller, à Lausanne, commerce, représentation, importation et exportation de vins (FOSC. du 24 novembre 1949, page 3056). Le genre de commerce est modifié comme suit: commerce et représentation de vins.

15 mai 1950. Navigation, transports maritimes, etc.
Compania de Navegacion «Anne» S. A., à Panama-City, agence de Lausanne, à Lausanne. Sous cette raison sociale a été créée une succursale de la société anonyme « Compania de Navegacion ‚Anne' S. A. », avec siège principal à Panama-City, inscrite au registre du commerce de la République de Panama. La société a pour objet toutes les opérations commerciales et financières qui sont du ressort d'une compagnie de navigation et de transports maritimes. Le conseil d'administration est composé de 3 membres et plus et par un comité exécutif de deux ou plusieurs directeurs. En font partie avec signature individuelle: Horace Vernet, de France, à New-York; Wilfried Dodd, d'Angleterre, à New-York; Hubert Martineau, Français, à Londres; Charles Chamay, et Georges Cottier, ces deux de et à Genève. Siège de la succursale: Lausanne, avenue Verdeil 6, avec bureau à Genève, quai Wilson 41. (Cette inscription d'office, ordonnée par décision du Tribunal cantonal du canton de Vaud du 5 janvier 1950, confirmée par arrêt du Tribunal fédéral du 9 mai 1950, sera ultérieurement complétée en ce qui concerne le montant du capital et les autres indications exigées par la loi et l'ordonnance sur le registre du commerce.)

Bureau d'Orbe

10 mai 1950. Garage.
Emile Rossier, à Baulmes (FOSC. N° 141 du 20 juin 1949, page 1641), exploitation d'un garage. Cette raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau du Sentier

10 mai 1950. Horlogerie, bijouterie.
Chs. Golay-Heuby, au Sentier, commune du Chenit, réparations, achat et vente horlogerie-bijouterie (FOSC. du 24 avril 1950, N° 94, page 1056). Cette raison est radiée à la demande du titulaire, la maison n'étant plus assujettie à l'inscription.

Bureau de Vevey

11 mai 1950. Chauffages, frigorifiques, etc.
Francis Masson S.A., succursale de Vevey. Sous cette raison sociale, la société anonyme « Francis Masson S.A. », à Lausanne, installations de chauffages centraux, industriels et de tous systèmes, installations de ventilations, installations de frigorifiques, applications générales de la chaleur et du froid, installations pour l'industrie alimentaire, laiteries et fromageries, constructions d'appareils, etc., inscrite sur le registre du commerce de Lausanne, le 14 février 1946 (dernière publication FOSC. du 9 décembre 1948, page 3336), a, suivant décision de son conseil d'administration du 5 mai 1950, créé une succursale à Vevey. La succursale est engagée par la signature individuelle de l'unique administrateur, Francis Masson, d'Ecublens (Vaud), à Pully. Burcaux de la succursale: rue du Léman 8.

11 mai 1950.
Meubles Modernes D. Rutschi, à Clarens-Le Châtelard (FOSC. du 9 mai 1950, N° 107). Par décision du 8 mai 1950, le président du tribunal du district de Vevey a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise. L'inscription subsiste.

11 mai 1950. Hôtel-pension.
Ernest Lutz, à Montreux-Le Châtelard, exploitation de l'Hôtel-pension « Jolimont » (FOSC. du 16 décembre 1912, N° 314). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce.

11 mai 1950. Hôtel.
Edouard Lutz, à Montreux-Le Châtelard. Le chef de la maison est Edouard Lutz, fils d'Ernest, de Bâle, à Montreux-Le Châtelard. Exploitation de l'Hôtel « Jolimont ». Rue de l'Ancien Stand 18.

Bureau d'Yverdon

9 mai 1950. Transports.
Max Binggeli, à Yverdon. Le chef de la maison est Max Binggeli, de Wahlern, (Berne), à Yverdon. Transport professionnel de choses. Rue du Chasseron 2.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau Brig

10. Mai 1950.
Schuhhaus Simplon, Peter Lüthi, in Brig. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Peter Lüthi, von Burgdorf und Rohrbach, in Burgdorf. Handel mit Schuhwaren aller Art und allen damit zusammenhängenden Artikeln wie Furnituren und Strumpfwaren. Sebastiansplatz.

10. Mai 1950.
Albert Blatter, Garage Simplon, in Naters (SHAB. Nr. 114 vom 19. Mai 1948, Seite 1389). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäfts gelöscht.

10. Mai 1950.
Blatter & Co., Garage moderne, in Glis. Unter dieser Firma sind Albert Blatter, von und in Glis, und Metello Verasani, von Italien, in Brig, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1950 begonnen hat. Betrieb einer Autogarage mit Reparaturwerkstatt. Handel mit Motorfahrzeugen aller Art. Auto-Fahrschule. Kantonsstrasse (beim Hotel « Müller »).

11. Mai 1950. Schuhwaren.
Robert Escher, in Brig, Schuhwaren (SHAB. Nr. 268 vom 17. November 1931, Seite 2448). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

11. Mai 1950. Hotel.
Joseph Escher, in Brig, Betrieb des Hotel « Couronne » (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1935, Seite 142). Diese Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

11. Mai 1950.
Krankenkasse Gampel-Steg-Hohtenn, in Liquidation, in Gampel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 270 vom 17. November 1949, Seite 2981). Diese Firma wird gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 26. Februar 1950 auf eigenes Begehren im Handelsregister gelöscht. Die Kasse bleibt weiterhin bestehen, da sie gemäss Art. 29 des Bundesgesetzes vom 13. Juni 1911 über die Kranken- und Unfallversicherung Rechtspersönlichkeit besitzt.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau du Locle

11 mai 1950. Gaines et sous-vêtements pour dames.
Mme Dupont, au Locle, fabrication de gaines pour dames, marque « Duga » (FOSC. du 19 janvier 1948, N° 14, page 178). La maison ajoute à son genre d'affaires la fabrication et le commerce de sous-vêtements pour dames.

Genf — Genève — Ginevra

Rectification.
Jean Hofer S.A., à Chêne-Bougeries (FOSC. du 30 mars 1950, N° 75, page 852). L'apport de l'actif et du passif de la maison « Mme Louise Hofer, successeur de Jean Hofer » a été fait selon bilan au 16 mars 1950 (et non pas au 16 mars 1949).

2 mai 1950. Travaux d'imprimerie et de lithographie, etc.
René Blanc S.A., à Genève, travaux d'imprimerie et de lithographie, etc. (FOSC. du 2 juin 1945, page 1253). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale du 19 avril 1950, la société a décidé: 1° d'annuler ensuite de pertes les 120 actions de 500 fr., actuellement entièrement libérées, formant son capital social; 2° de créer un nouveau capital social de 125 000 fr., divisé en 100 actions ordinaires de 500 fr. chacune, nominatives, libérées à concurrence de 100 fr. et en 150 actions privilégiées de 500 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées, donnant droit à un dividende cumulatif et au remboursement en cas de liquidation avant toute prestation aux actions ordinaires. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration est actuellement formé de: Henri Carbonatto, nommé président, de et à Genève, et de Pierre Audeoud (inscrit), nommé secrétaire, lesquels engagent la société par leur signature individuelle. Les administrateurs Gordon Graham et René Blanc, ainsi que la directrice Irma Blanc, démissionnaires, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

11 mai 1950. Atelier mécanique.
Fr. Leibundgut, à Genève. Le chef de la maison est Friedrich Leibundgut, de Melchnau (Berne), à Genève, séparé de biens de Erika-Eugenia née Hartmann. Atelier mécanique. Rue Prévost-Martin 20.

11 mai 1950. Vins, spiritueux.
R. Wicht, à Genève. Le chef de la maison est Romain-Pierre Wicht, de Montevraz (Fribourg), à Genève. Commerce de vins et spiritueux en gros. Bureau: rue de la Canonnière 15.

11 mai 1950. Textiles, etc.
Henri Metzger, à Genève. Le chef de la maison est Henri-Emil Metzger, de et à Genève. Représentation de textiles et articles manufacturés de la branche cuir et habillement. Rue de Montchoisy 15.

11 mai 1950.
Société Holding et d'Administration, à Genève, société anonyme (FOSC. du 24 février 1950, page 525). Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 6 (bureaux de Jacques Keller).

11 mai 1950. Matières premières, produits manufacturés, etc.
Vancroix S. A., à Genève, matières premières et produits manufacturés ou non, etc. (FOSC. du 21 janvier 1947, page 211). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 28 avril 1950, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Vancroix S. A. en liquidation,** par Hermann Oederlin, de Baden (Argovie), à Genève, nommé liquidateur, avec signature individuelle. La signature conférée à l'administrateur Pierre Garçon est éteinte. Adresse de la société en liquidation: rue de la Croix-d'Or 12 (étude de Me Hermann Oederlin, avocat).

11 mai 1950. Produits alimentaires.
Savio S. A., à Genève, vente en Suisse des produits alimentaires de la société «J. et S. Violet frères», à Thuir (France), etc. (FOSC. du 19 juin 1948, page 1722). L'administrateur Georges Cailles, dont les fonctions ont pris fin, est radié; ses pouvoirs sont éteints.

11 mai 1950. Matières premières, etc.
Unitra S. A., à Genève, commerce, représentation, importation, exportation, commission de toutes matières premières, marchandises de toutes natures, etc. (FOSC. du 8 décembre 1949, page 3204). Le conseil d'administration est composé de Léon Flori (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) nommé président; Jean-David Grobet (inscrit jusqu'ici comme président) nommé secrétaire, et Maurice-Nicolas Weyeneth (inscrit), lesquels signent collectivement à deux.

11 mai 1950.
Société Générale pour l'Industrie, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 janvier 1949, page 20). Alexandre van Berchem, administrateur et membre du comité de direction (jusqu'ici vice-président), a été nommé président. Edmond Barbey, administrateur et membre du comité de direction, a été nommé vice-président. Louis Gilliéron, de Rivaz et Servion (Vaud) et de Genève, à Bâle, a été nommé membre et vice-président du conseil d'administration et membre du comité de direction. Les administrateurs Hugues Jéquier et Edmond Roux ont été nommés membres du comité de direction. Georges Hua, de nationalité française, à Paris, a été nommé administrateur. Henri-D. Lenoir, de Genève, à Bellevue, a été nommé fondé de pouvoir. La société est engagée par la signature collective de deux administrateurs membres du comité de direction ou de l'un d'eux avec celle d'un directeur ou d'un directeur-adjoint, ou encore par la signature collective d'un administrateur membre du comité de direction ou d'un directeur ou d'un directeur-adjoint avec celle d'un sous-directeur fondé de pouvoir. Les administrateurs Maurice Golay, président, et Henri-Léon-Marie de Rœmy sont décédés; la signature conférée au premier, membre du comité de direction, est éteinte.

11 mai 1950.
Société Immobilière Mafeh, au Grand-Saconnex, société anonyme (FOSC. du 27 décembre 1945, page 3256). Georges Filipinetti, de et à Genève, a été nommé seul administrateur, avec signature individuelle, en remplacement d'Edouard Térond, démissionnaire, dont les pouvoirs sont éteints. Nouveau siège administratif: Genève, rue du Rhône 11 (régie Brolliet, Wagnière et Cie.

11 mai 1950. Tableaux, livres, etc.
«Arts» Galerie des Beaux Arts, Dubois et Cie, à Genève, achat et vente de tableaux, livres, objets d'art anciens et modernes, antiquités et tapis, expositions, importation, exportation des dits objets et toutes opérations s'y rattachant, société en nom collectif (FOSC. du 8 septembre 1949, page 2340). La société est dissoute depuis le 1er mai 1950. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation, qui sera opérée sous la raison sociale « Arts » **Galerie des Beaux Arts, Dubois et Cie en liqon,** par Jean Novel, de Bernex, à Genève, nommé liquidateur.

11 mai 1950. Publicité, etc.
Engler, Andrié & Cie, à Genève, toutes affaires dans le domaine de la publicité et des arts graphiques, importation, exportation, commerce et représentation de tous articles s'y rattachant directement ou indirectement, société en commandite (FOSC. du 16 décembre 1947, page 3715). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

11 mai 1950. Papiers, cartons et cartonnages, papiers à cigarettes, cigarettes, etc.
Société Job, Anciens établissements Bardou-Job et Pauilhac, à Perpignan, succursale de Carouge, à Carouge (Genève), toutes opérations industrielles et commerciales se rattachant à la fabrication et à la vente des papiers, cartons et cartonnages, des papiers à cigarettes, cigarettes, cigares, tabacs et tous objets à l'usage des fumeurs (FOSC. du 24 novembre 1947, page 3474), société anonyme ayant son siège principal à Perpignan (France). Aux termes d'une délibération prise le 14 octobre 1949, modifiée par une autre délibération en date du 30 décembre 1949, l'assemblée générale a décidé: 1° de porter le capital social de 45 000 000 fr. fr. à 225 000 000 fr. fr. par voie d'incorporation partielle de la réserve spéciale de réévaluation et la création de 36 000 actions B. de 5000 fr. fr. chacune, entièrement libérées; 2° de porter ensuite le capital social de 225 000 000 fr. fr., à 250 000 000 fr. fr. par l'émission de 5000 actions nouvelles B d'une valeur nominale de 5000 fr. fr. chacune, cette augmentation de 25 000 000 fr. fr., étant libérée au moyen de versements en espèces à concurrence de 19 433 242 fr. fr. et le solde, soit 5 566 758 fr. fr. par voie de compensation légale avec des créances liquides et exigibles dues par la société à divers souscripteurs. Suivant délibération prise le 18 janvier 1950, l'assemblée générale a constaté que les augmentations de capital précitées étaient définitivement réalisées et qu'en conséquence les modifications y relatives apportées aux statuts étaient devenues définitives. Le capital social est donc de 250 000 000 fr. fr., divisé en 1800 actions de jouissance ou actions A. de 5000 fr. fr., entièrement amorties, et 48 200 actions de capital ou actions B. de 5000 fr. fr., entièrement libérées.

11 mai 1950.
Société Immobilière Square Tœpffer, à Genève. Suivant acte authentique et statuts du 24 avril 1950, il a été constitué sous cette dénomination une société anonyme, ayant pour but l'acquisition, la possession, l'exploitation et la vente d'immeubles sis en Suisse ou à l'étranger, et notamment l'acquisition pour le prix de 685 000 fr. de divers immeubles sis en la commune de Genève, section Cité, et formant au registre foncier la parcelle 4153, feuille 7, portant lieu dit rue Tœpffer 11 et rue Lefort le bâtiment N° L. 121; la parcelle 4154, feuille 7, portant lieu dit rue Tœpffer 11bis, rue Sturm 14 et rue Lefort 18, le bâtiment L. 122, et la parcelle 4155, feuille 7, portant lieu dit rue Tœpffer 15 et rue Sturm 16 le bâtiment L. 123. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Pierre Choisy, président, de et à Genève, et Edouard Dumont, secrétaire, d'Avusy, à Cologny, lesquels signent individuellement. Adresse: rue de la Corraterie 20 (régie Choisy & Dumont).

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 133295. Date de dépôt: 21 mars 1949, 18 h.
Gala of London, Limited, Hook Rise, Kingston-by-Pass, **Surbiton** (Surrey, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce.

Poudre pour le visage, bâtons pour les lèvres, crèmes de beauté, cosmétiques pour les cils et rouge.

GALA

Nr. 133296. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1950, 18 Uhr.
Naphtol-Chemie Offenbach, Mainstrasse 169, **Offenbach** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe und Farbstoffzwischenprodukte.

RAUNA

Nr. 133297. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1950, 18 Uhr.
Naphtol-Chemie Offenbach, Mainstrasse 169, **Offenbach** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe und Farbstoffzwischenprodukte, Felle, Häute, Pelzwaren und Federn.

Nr. 133298. Hinterlegungsdatum: 14. Februar 1950, 18 Uhr.
Naphtol-Chemie Offenbach, Mainstrasse 169, **Offenbach** (Deutschland).
Fabrik- und Handelsmarke.

Farbstoffe und Pharmazeutika, pharmazeutische und Farbstoffzwischenprodukte, chemische Produkte für medizinische, veterinärmedizinische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Schädlingsbekämpfungsmittel. Desinfektionsmittel.

N° 133299. Date de dépôt: 24 février 1950, 18 h.
Sonnet Shoes Limited, Bowmaker House, Redwell Street, **Norwich** (Norfolk, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique.

Bottes, chaussures et pantoufles.

SONNET

Nr. 133300. Hinterlegungsdatum: 6. März 1950, 19 Uhr.
Peter Kunz-Brogli, Brüderhofweg 10, **Zürich 57** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Kühlschränke, Kühlanlagen, Kühltruhen und Küchenmöbel mit eingebauten Kühlschränken sowie Ladeneinrichtungen mit eingebauten Kühlschränken.

Nr. 133301. Hinterlegungsdatum: 9. März 1950, 10 Uhr.
Leo Pugatsch, Primosa, Kronenstrasse 42, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sportjacken, Damenwäsche, Herrenwäsche, Blusen.

PRIMOSA

Nr. 133302. Hinterlegungsdatum: 5. April 1950, 18 Uhr.
Walz & Eschle AG., Schönaustrasse 71, **Basel** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Seifenflocken.

Nr. 133303. Hinterlegungsdatum: 14. April 1950, 14 Uhr.
Ferd. Thomann, Riedbach (Bern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Elektromechanische und mechanische Registrierapparate, Werkzeuge, Zählwerke, Thermostate, Relais und Vakuumschalter.

Nr. 133304. Hinterlegungsdatum: 14. April 1950, 20 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate.

LITRISON

Nr. 133305. Hinterlegungsdatum: 19. April 1950, 6 Uhr.
Plastic-Schuhe AG., Hermannstrasse 8, **Weinfelden** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Sandalen, Schuhe, Hausschuhe.

Alma

N° 133306. Date de dépôt: 20 avril 1950, 20 h.
Sabora Watch Co. Ltd., Weinbergstrasse 1, **Zurich** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres.

Bentex

Nr. 133307. Hinterlegungsdatum: 20. April 1950, **19 Uhr.** **Grossmosterei Gebr. Rütter, St. Erhard,** Gemeinde Knutwil **(Luzern,** Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Fruchtsaftgetränke auf Süssmostbasis, kohlensäurehaltig und aromatisiert (Citrus limetta usw.).

Boisson de jus de fruits sans alcool
à la base de jus de pommes, gazéifiée et aromatisée (Citrus limetta etc.)

LIMETTA

Rütter
ST. ERHARD (Lu.)

auf Sussmostbasis, kohlensäurehaltig und aromatisiert (Citrus limetta etc.)
Alkoholfreies Fruchtsaftgetränk

Die Marke wird rot, gelb, blau, grün, weiss und schwarz ausgeführt.

Nr. 133308. Hinterlegungsdatum: 22. April 1950, 12 Uhr. **O—SO Grape Co.,** South LaSalle Street 134, **Chicago** (Illinois, Ver. Staaten v. Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Alkoholfreie, getreide- und malzlose Getränke sowie Extrakte, Konzentrate und Syrupe zur Herstellung derselben.

O-So

Nr. 133309. Hinterlegungsdatum: 22. April 1950, 12 Uhr. **Jens Kristian Nielsen, Inhaber von Hem Maschinenfabrik, Hem** (Dänemark). Fabrik- und Handelsmarke.

Alle Arten von Landwirtschaftsmaschinen, namentlich Kartoffelaufnehmer und Reserventeile für dieselben.

„Roulet"

Nr. 133310. Hinterlegungsdatum: 25. April 1950, 6 Uhr. **J. G. Nef & Co., Herisau** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Gewebe.

PRADOSA

Nr. 133311. Hinterlegungsdatum: 27. April 1950, 14 Uhr. **Karl Mächler, Sursee** (Luzern, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Weichkäse.

Mächler
Käsli

N° 133312. Date de dépôt: 27 avril 1950, 19 h. **Au Mortier d'Or S.A.,** rue de Coutance 12, **Genève** (Suisse). Marque de commerce. — Renouvellement de la marque N° **71354.** Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1949.

Emplâtres corricides.

ARRACHE-CORS ERLONG

Nr. 133313. Hinterlegungsdatum: 29. April 1950, 12 Uhr. **Heberlein & Co. AG., Wattwil** (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Textilmaterialien irgendwelcher Art, Naturfasern in Wolle, Seide, Rosshaar, Baumwolle, Flachs, Hanf, Ramie, Nessel, Jute, Kokos, Kunstfasern, insbesondere Superpolyamidfasern, Kunstseide, Kunststroh, Kunstrosshaar und Kunstbändchen, Garne, Zwirne, Gewebe, Strick- und Wirkwaren, Geflechte rein oder gemischt, Wäschestoffe, Wäscheeinlagestoffe, Wäschestücke, Bänder, Strumpfwaren, Besatzartikel, Spitzen, Litzen, Samt, Plüsch, gefärbte und bedruckte Stoffe, Stickereien, sowie fertige Kleidungsstücke jeder Art.

HECOSIL

Nr. 133314. Hinterlegungsdatum: 29. April 1950, 10 Uhr. **Probst & Co., Langnau i. E.** (Schweiz). — Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **72793.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. April 1950 an.

Käse.

P

Nr. 133315. Hinterlegungsdatum: 29. Oktober 1949, 13 Uhr. **Svensk Celluloidindustri Aktiebolag, Gislaved.** (Schweden). Fabrik- und Handelsmarke.

Federn, insbesondere Kugelspitzfedern.

SAFIR

Priorität: Schweden, 20. Mai 1949.

N° 133316. Date de dépôt: 26 octobre 1949, 18 h. **Morgan Laboratori Scientifici Italo-Americani,** via Bossi 1, **Turin** (Italie). Marque de fabrique et de commerce.

Préparation pharmaceutique, sous forme liquide ou en tablettes, pour le traitement de toutes les formes de tuberculose.

PASMICINA

Priorité: Italie, 5 octobre 1949.

Nr. 133317. Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1949, 11 Uhr. **Dr. Hans Grossmann & Cie.,** Allschwilerplatz 9, **Basel** (Schweiz). Fabrikmarke.

Chemisch-pharmazeutische Präparate.

TENSIN

Nr. 133318. Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1950, 18 Uhr. **Caspar Weber Söhne,** Herrengasse, **Schwyz** (Schweiz). Fabrik- und Handelsmarke.

Apparate zum Waschen und Behandeln von beliebig geformten festen Stoffen mit Flüssigkeiten oder Dämpfen.

TAIFUN
SCHWYZ WEBER SUISSE
TAIFUN

Nr. 133319. Hinterlegungsdatum: 22. Februar 1950, 12 Uhr.
Werro & Co., Badenerstrasse 367, **Zürich 3** (Schweiz). — Handelsmarke.

Leuchtreklame-Apparate für Telephonkabinen.

TELLOR

N° 133320. Date de dépôt: 5 mars 1950, 20 h.
Bureau d'expertise Roger Ferner, rue Léopold-Robert 82, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse). — Marque de commerce.

Machine à décalquer les noms et chiffres pour cadrans d'horlogerie ou plaques.

«FÉRO»

N° 133321. Date de dépôt: 24 mars 1950, 18 h.
The Glacier Metal Company Ltd., Ealing Road 368, Alperton, **Wembley** (Middlesex, Grande-Bretagne). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° **99500**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 24 mars 1950.

Métaux antifriction et alliages de métaux semblables; paliers, coussinets et boîtes de paliers pour emploi dans les machines à combustion interne, machines fixes, moteurs électriques, machines agricoles, machines-outils; véhicules terrestres, aériens et marins.

GLACIER

N° 133322. Date de dépôt: 28 mars 1950, 20 h.
Camille Bornand-Furrer, L'Auberson/Ste-Croix (Vaud, Suisse).
Marque de commerce.

Bicyclettes et accessoires de bicyclettes.

N° 133323. Date de dépôt: 28 mars 1950, 20 h.
Camille Bornand-Furrer, L'Auberson/Ste-Croix (Vaud, Suisse).
Marque de commerce.

Bicyclettes et accessoires de bicyclettes.

Nr. 133324. Hinterlegungsdatum: 31. März 1950, 12 Uhr.
J. Bühlmann & Söhne, Sempach-Stadt (Luzern, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Besonders ausgerüsteter Anschlag an Kreis- und Bandsägen, aus Metall, mit Holzbeilage.

REX VITE

N° 133325. Date de dépôt: 13 avril 1950, 17 h.
Schild et Cie, Société Anonyme, rue du Parc 137, **La Chaux-de-Fonds** (Suisse).
Marque de fabrique.

Montres, parties de montres.

TEMPUS

Nr. 133326. Hinterlegungsdatum: 17. April 1950, 18 Uhr.
Ipsotechnik, Haab & Co., Limmatquai 112, **Zürich** (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Spielapparate.

TOP

N° 133327. Date de dépôt: 17 avril 1950, 18 h.
Produits Manzioli S.A., avenue d'Aire 47, **Genève** (Suisse).
Marque de fabrique.

Apéritifs et spiritueux.

MYLORD

N° 133328. Date de dépôt: 18 avril 1950, 18 h.
Itana Watch Co. Ltd., avenue des Grands-Monts 35, **Chêne-Bourg** (Genève, Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

ITA

N° 133329. Date de dépôt: 22 avril 1950, 12 h.
Usines Randon S.A. (Randon Werke A.G.), Chêne-Bourg (Genève, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Margarines, graisses et huiles comestibles.

SCHAUM-AUTOMATIC

N° 133330. Date de dépôt: 24 avril 1950, 21 h.
Pharmacie et Droguerie de l'Etoile S.A., rue Neuve 1, **Lausanne** (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° **72600**. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 avril 1950.

Produits de nettoyage et réclames.

NETOL

Nr. 133331. Hinterlegungsdatum: 1. Mai 1950, 13 Uhr.
Cling-Surface Company, Niagara Street 1032—1048, **Buffalo** (New York, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **72454**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 1. Mai 1950 an.

Mittel zum Konservieren von Treibriemen und Ausfüllen der Löcher und Risse in denselben.

CLING-SURFACE

Nr. 133332. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **72669**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1950 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Pyrotonin

Nr. 133333. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **72670**. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1950 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Pyrotonon

Nr. 133334. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 19 Uhr.
F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).
Fabrikmarke. — Erneuerung der Marke Nr. **72671.** Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Mai 1950 an.

Arzneimittel, chemische Produkte für industrielle, medizinische, hygienische und wissenschaftliche Zwecke, pharmazeutische Präparate und Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, kosmetische Präparate, ätherische Oele, Parfümerien, Seifen, diätetische Nährmittel.

Pyrocolin

Nr. 133335. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Relux

Nr. 133336. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Reluxa

Nr. 133337. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Reodat

Nr. 133338. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Reograph

Nr. 133339. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Reometer

Nr. 133340. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Rexa

Nr. 133341. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Rilux

Nr. 133342. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1950, 17 Uhr.
Emil Ehrler, Murbacherstrasse 29, **Luzern** (Schweiz). — Handelsmarke.

Uhren und deren Zubehör.

Rixa

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 108295. — Lenox GmbH. vormals A. Knoll A.G., Altstätten (Schweiz) — Uebertragung an **Salzmann & Rizi,** Hcidenerstrasse, **Altstätten** (St. Gallen, Schweiz). — Eingetragen am 8. Mai 1950.

Einschränkung der Warenangabe — Limitation de l'indication des produits

Marke Nr. 112373. — **Chemische Fabrik Uetikon, in Uetikon am See** (Schweiz).— Die Warenangabe dieser Marke wird eingeschränkt und lautet wie folgt: **Düngemittel und Schädlingsbekämpfungsmittel.** — Eingetragen am 9. Mai 1950.

Radiations — Löschungen

Marque N° 100520. — Paul Virgile Mathez, Société anonyme, Tramelan-Dessus (Suisse). — Radiée le 10 mai 1950 à la demande de la déposante.

Marke Nr. 130565. — **Sinfré S.A., Vevey** (Schweiz). — Gelöscht am 9. Mai 1950 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Marke Nr. 132822. — Gebrüder Gunzinger A.G. Uhrenfabrik Welschenrohr, in Welschenrohr (Solothurn, Schweiz). — Gelöscht am 8. Mai 1950 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Löschungen wegen Nicht-Erneuerung

Radiations pour cause de non-renouvellement

Im *Oktober 1929* eingetragene und am **8. Mai 1950** gelöschte Marken
Marques enregistrées en *octobre 1929* et radiées le **8 mai 1950**

70949	71025	71055	71083	71119	71140	71168	71216	71525
70950	71026	71056	71088	71120	71142	71169	71250	71596
70988	71027	71058	71091	71121	71144	71173	71251	71630
70990	71028	71060	71093	71122	71145	71174	71285	72734
70991	71031	71061	71094	71125	71146	71175	71286	73332
70992	71033	71064	71095	71126	71147	71176	71307	73333
70997	71035	71069	71099	71127	71149	71185	71308	
71000	71045	71071	71102	71128	71154	71190	71342	
71001	71046	71072	71105	71131	71156	71191	71343	
71005	71047	71074	71111	71133	71157	71195	71344	
71019	71050	71075	71114	71135	71158	71198	71345	
71021	71051	71076	71115	71136	71162	71212	71402	
71022	71053	71077	71116	71137	71164	71213	71434	
71023	71054	71078	71118	71139	71166	71214	71524	

Nachtrag — Supplément

Im *August 1929* eingetragene und am **8. Mai 1950** gelöschte Marke
Marque enregistrée en *août 1929* et radiée le **8 mai 1950**

70889

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France — Modification du tarif douanier

Il est reproduit ci-après un extrait de l'arrêté ministériel du 5 mai 1950, publié au « Journal Officiel de la République française » du 6 du même mois, suspendant conditionnellement, à titre provisoire, le droit de douane de 21% grevant l'aluminium raffiné à l'importation en France:

Art. premier. Sont provisoirement suspendus les droits de douane d'importation applicables à l'aluminium raffiné à 99,95% et plus repris sous le N° Ex. 1347 A du tarif, importé dans les conditions prévues à l'article 2 ci-après et dans les limites d'un contingent annuel fixé par arrêté du ministre de l'industrie et du commerce.

Art. 2. Le bénéfice du régime de faveur prévu à l'article premier ci-dessus est réservé à l'aluminium raffiné à 99,95% et plus importé sous le couvert de licences revêtues par la direction des mines et de la sidérurgie du ministère de l'industrie et du commerce, de la mention: « Imputable sur le contingent admissible en suspension des droits de douane. »

Art. 3. Pour l'année 1950, le contingent d'aluminium raffiné susceptible d'être importé dans les conditions prévues aux articles premier et 2 ci-dessus est fixé à 500 tonnes.

113. 16. 5. 50.

Vient de paraître

Textiles (industrie et commerce)

5e fascicule

de la série « Cartels et accords à caractère de cartels dans l'économie suisse »

Sous ce titre vient de paraître en langue française le 53e supplément de la «Vie économique » (28e publication de la Commission d'étude des prix, organe consultatif du Département fédéral de l'économie publique). Cette publication continue l'enquête sur les cartels et accords à caractère de cartels dans l'économie suisse commencée par la Commission d'étude des prix dans les années qui ont précédé la guerre et qu'elle a dû interrompre pendant les hostilités et les années qui ont suivi pour se vouer à d'autres tâches.

Indépendamment des associations économiques qui se sont constituées dans ce qu'on pourrait appeler les industries textiles traditionnelles de la Suisse (industrie de la soie et de la soie artificielle; industrie de la broderie; industrie du lin, du chanvre et du jute; industrie du coton, industrie de la laine), la Commission d'étude des prix traite des associations fondées dans l'industrie des apprêts, dans les autres branches des textiles et des branches connexes, ainsi que dans le commerce de gros et de détail en produits textiles (fournitures pour l'habillement, etc.). Elle veut donner une image aussi proche que possible de la réalité de l'envergure des cartels et accords à caractère de cartels dans la branche des textiles, ainsi que de leur structure. Ce qu'elle entend montrer surtout, ce sont les éléments constitutifs de ces organisations, du point de vue économique et de la politique économique.

Ce fascicule est vendu au prix de **5 fr. 25,** y compris les frais d'envoi et l'ICHA. On est prié de le commander à la Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, à Berne. Par mesure de simplification, l'envoi aura lieu contre remboursement. Les abonnés qui ne voudraient pas d'un remboursement sont priés de verser le montant indiqué au **compte de chèques postaux III 520** de la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne,** en faisant figurer leur commande au verso du bulletin de versement et sans la confirmer par écrit, afin de prévenir des malentendus.

A noter

Nous avons encore en stock des fascicules des quatre publications précédentes de la série « Cartels et accords à caractère de cartels dans l'économie suisse ». Chacun de ces suppléments énumérés ci-dessous coûte **2 fr. 85** (tous frais compris). Veuillez adresser les commandes à la **Feuille officielle suisse du commerce, à Berne. Compte de chèques postaux III 520.**

N°		Matière
27	1er *fascicule:*	Pierres et terres, bois et verre, papier et carton, 55 pages (1937)
31	2e *fascicule:*	Fabrication des denrées alimentaires, etc., sans les produits du sol; industrie de l'habillement et de la confection, avec le commerce de la branche; cuir, caoutchouc, revêtements du sol, 72 pages (1938)
35	3e *fascicule:*	Fer et autres métaux non précieux, 48 pages (1939)
36	4e *fascicule:*	Les groupements de l'économie laitière en Suisse, 53 pages (1939)

Demandez-nous la liste complète des suppléments à la «Vie économique ». La plupart des publications sont encore livrables en français et en allemand.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements, Bern
Administration des Blattes: Effingerstr. 3, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern

Expreßgutverkehr in 5 Tagen von Rotterdam nach Basel

Einziger fahrplanmäßiger Dienst auf dem Rhein

mit den Personenbooten «PRINS BERNHARD», «KONINGIN EMMA», «ORANJE NASSAU»

Dienstag und Freitag ab Rotterdam, Sonntag und Mittwoch Ankunft in Basel

Frachtauskünfte erteilt SPEDITIONS-AG., BASEL 13, Rheinhafen St. Johann 2, Tel. (061) 27953

Für Transporte von und nach

DEUTSCHLAND

die Spezialfirma

INTERNATIONALE TRANSPORTE

ALBERT MUTTER

Rosentalstraße 71 **BASEL 16** Tel. (061) 37794

Täglicher Camion-Verkehr über die Grenze mit Anschluß ab Lörrach nach allen Richtungen.

IN LUZERN

EINFAMILIEN-VILLA

zu verkaufen evtl. zu vermieten mit Vorkaufsrecht, infolge Erbschafts-Liquidation, solider, modern ausgeführter Vorkriegsbau, mit wunderbarer Aussicht auf See und Alpenkette, in schönster Lage (Haldenquartier), zum Preise von Fr. 225 000.

Acht geräumige Zimmer mit allem Komfort, wie Cheminée, Gartenterrasse, Balkone, Zentralheizung. Grosser Gartenumschwung. Garage.

Offerten unter Chiffre Hab 371-1 an Publicitas Bern.

KAPITALANLAGE

Erhöhung des Aktienkapitals der

Sesselbahn Monte Lema (Lema AG.) in Miglieglia

Der als «grandioseste Aussichtswarte des Tessins» bekannte, 1624 m ü. M. gelegene Monte Lema soll durch eine moderne Sesselbahn, System der L. von Roll'schen Eisenwerke, Bern, den Besuchern des Tessins und den Einheimischen leichter zugänglich gemacht werden.

Eine wundervolle Rundsicht auf den Lago Maggiore und den Lago di Lugano im Vordergrund, Monte Rosa, Monte Leone, Aletschhorn bis zu den Apenninen im Hintergrund bietet sich dem Besucher des Monte Lema. Die mit Gras bewachsene breite Kuppe des Lema und des Moncucco bietet reichlich Raum für das geplante Bergrestaurant und Ferienhäuser. Die im reizenden Tessinerdorf Miglieglia (751 m ü. M.) gelegene Talstation ist per Auto von Lugano aus in halbstündiger Fahrt (15 km) über Magliaso—Novaggio, mit Rückfahrt über Cademario—Bioggio oder Arosio—Gravesano leicht erreichbar. Die PTT hat sich bereit erklärt, nach Eröffnung der neuen Bahn fahrplanmässige Direktkurse Lugano—Miglieglia zu führen. Auch mit Locarno und Bellinzona bestehen gute Strassen- (Monte Ceneri) und Bahnverbindungen. Da Lugano allein in den letzten Jahren eine Gästefrequenz von ca. 100 000 ausländischen und über 100 000 Schweizer Touristen aufwies, darf für das neue Unternehmen eine grosse Besucherzahl erwartet werden. Die trotz der stündlichen Leistungsfähigkeit von 250 Personen in jeder Richtung verhältnismässig niedrigen Bau- und Betriebskosten einer «von Roll»-Sesselbahn lassen eine gute Rentabilität erwarten. Die eidgenössische Konzession ist erteilt und mit den Vorarbeiten zum Bau ist begonnen worden.

Zur Finanzierung des für den Malcantone bedeutungsvollen und von den zuständigen Stellen warm befürworteten Unternehmens schreibt die bestehende kleine Gründungsaktiengesellschaft zur öffentlichen Zeichnung aus:

3700 Inhaberaktien zu nom. Fr. 100 = Fr. 370 000

Emissionspreis: Fr. 100 zuzüglich Fr. 2 für den eidg. Titelstempel, zusammen Fr. 102 je Aktie.

Zeichnungsfrist: vom 1. bis 31. Mai 1950.

Interessenten erhalten Prospekt und Zeichnungsschein (italienisch oder deutsch) durch die Geschäftsstelle der OF S 8

Aktiengesellschaft Sesselbahn Monte Lema, Lugano,
Corso Pestalozzi 6 (Tel. 2 32 97)

SAIAC AG., Niederurnen

Einladung zur 20. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Mittwoch, den 31. Mai 1950, 10 Uhr, im Hotel «Excelsior» in Rapallo (Italien)

TRAKTANDEN:

1. Vorlage des Jahresberichts, der Bilanz, der Gewinn- und Verlustrechnung und des Berichts der Kontrollstelle pro 1949.
2. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
3. Wahlen.
4. Diverses. X 135

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht liegen zuhanden der Aktionäre ab 20. Mai 1950 am Sitz der Gesellschaft zur Einsicht auf.

Niederurnen, den 16. Mai 1950. **Der Verwaltungsrat.**

Aktiengesellschaft der Forchbahn

Einladung zur Generalversammlung

auf Mittwoch, den 31. Mai 1950, um 16 Uhr, im Gasthof «Rössli», Zumikon

Traktanden:

1. Genehmigung des Geschäftsberichtes 1949.
2. Abnahme der Jahresrechnung 1949.
3. Entlastung der Verwaltungsorgane.
4. Wahl der Kontrollstelle.
5. Allgemeine Aussprache.

Geschäftsbericht, Rechnung und Revisorenbericht liegen ab 16. Mai 1950 auf der Direktion der Verkehrsbetriebe der Stadt Zürich, Amthaus II, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre haben am 31. Mai 1950 gegen Vorweisung einer Aktie freie Fahrt auf der Forchbahn. Von den Privataktionären sind zur Ausübung des Stimmrechts die Aktien vorzuweisen. Z 292

Zug 42 fährt am 31. Mai 1950 15 Uhr 14 ab Esslingen.

Egg, den 16. Mai 1950. **Namens des Verwaltungsrates,**
der Präsident: **F. Zollinger.**

Schuhfabrik Zurzach AG., Zurzach

Ausserordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre sind eingeladen zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf **Samstag, den 27. Mai 1950, um 9 Uhr, im Bureau der Gesellschaft in Zurzach.**

Verhandlungsgegenstand:

Fusion mit der Schuhfabrik Odermatt & Co. A.G. in Zurzach.

Die Vorlagen zum Verhandlungsgegenstand liegen im Bureau der Gesellschaft in Zurzach für die Aktionäre zur Einsicht auf. Zutritt der Aktionäre gegen Aktienausweis.

Zurzach, den 15. Mai 1950. **Der Verwaltungsrat.**

Schuhfabrik Odermatt & Co. AG., Zurzach

Ausserordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre sind eingeladen zu einer ausserordentlichen Generalversammlung auf **Samstag, den 27. Mai 1950, um 9 Uhr 45, im Bureau der Gesellschaft in Zurzach.**

Verhandlungsgegenstand:

Fusion mit der Schuhfabrik Zurzach AG. in Zurzach.

Die Vorlagen zum Verhandlungsgegenstand liegen im Bureau der Gesellschaft in Zurzach für die Aktionäre zur Einsicht auf. Zutritt der Aktionäre gegen Aktienausweis. Z 304

Zurzach, den 15. Mai 1950. **Der Verwaltungsrat.**

Kraftwerke Brusio AG.

Poschiavo

Dividenden-Zahlung

Gemäss Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1950 unserer Gesellschaft beträgt für das Geschäftsjahr 1949 die Dividende Fr. 30. Nach Abzug der eidg. Steuern von total Fr. 9, wird pro Aktie netto Fr. 21 ausbezahlt. Q 173

Die Dividende kann ab 16. Mai 1950 bezogen werden gegen Abgabe von Coupon Nr. 46,

in Basel: beim Bankhaus A. Sarasin & Cie.;
in Poschiavo: an der Gesellschaftskasse.

Poschiavo, den 15. Mai 1950. **Der Verwaltungsrat.**

Société de l'Asile de Leysin

Sanatoria des Alpes vaudoises — Chamois — Chamossaire

Chalet Espérance — Clinique Les Aroles

Assemblée générale

La société de l'Asile de Leysin est convoquée en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 15 juin 1950, à 10 h. 30, au sanatorium des Alpes vaudoises, à Leysin.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le président: **Prof. Barraud.**

BERN-NEUENBURG-BAHN

(Direkte Linie)

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, 31. Mai 1950, um 15 Uhr 30, im «Hôtel du Cheval blanc» in St. Blaise

TRAKTANDEN:

1. Abnahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnungen und der Bilanz pro 1949.
2. Entlastung der Gesellschaftsbehörden.
3. Wahl der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1950.

Geschäftsbericht sowie Rechnungen und Bilanz können vom 20. Mai 1950 an am Gesellschaftssitz, Genfergasse 11 in Bern, sowie bei der Gemeindekanzlei Neuenburg eingesehen werden. 373

Bern, 13. Mai 1950. **Namens des Verwaltungsrates,**
der Präsident: **A. Gulnehard.**

Natural A.G.

INTERNATIONALE TRANSPORTE
empfiehlt

den schweizerischen Exporteuren die

FRANKFURTER MESSE
(Herbstmesse)
17. bis 22. September 1950

Standanmeldungen für Schweizer Ausateller bis 27. Mai 1950 an die Generalvertretung der Frankfurter Mease in der Schweiz:

NATURAL AG.
Nauenstrasse 67 **BASEL** Tel (061) 57070

Erhaltung und Wiedererlangung Ihrer Gesundheit
durch die bewährte
Sennrüti Kur
Nähere Angaben durch Prospekt Nr. 22-9
Kurhaus Sennrüti, Degersheim
Telephon (071) 5 41 41

KIW für **Wasser- und Pressluftschläuche**
Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur Telephon (052) 2 36 66

Gesucht
für prompte Lieferung einige hundert Stück rohe
BAZINS
142 cm
Bemusterte Offerten mit Preisangaben sind zu richten unter Chiffre H 9839 Z an Publicitas Zürich 1.

NICHT «NEU»

. . . aber bewährt!

Prüfen Sie die verschiedenen Kopierverfahren.

KOHLER-Geräte leisten mehr!

Verlangen Sie kostenlose Beratung.

ERNST **KOHLER AG** BERN-LIEBEFELD
TELEPHON (031) 50473 / TELEGRAMME EKAG BERN / WALDEGGSTRASSE 72
Fabrik für Lichtpaus- und Reproduktionsgeräte

Occasions-Vervielfältiger

Ohne automatische Papierzuführung:

Print-Fix, Multor	Fr. 100.—
Edison portable, Schaco	Fr. 60.—
Gestetner Modell 3	Fr. 100.—

Mit automatischer Papierzuführung:

Print-Fix	Fr. 125.—
Geha Modell 74-75	Fr. 200.—
Geha Regent Automat, mit Schrank	Fr. 900.—
Peilkan, el. mit Schrank, Mod. 50	Fr. 600.—
Ellams Modell K	Fr. 275.—
Ellame mit 500-Blatt-Anlage, elektrisch	Fr. 450.—
Reto 10, Handbetrieb	Fr. 150.—
Roto 10, elektrisch	Fr. 300.—
Roto 40, elektriech	Fr. 700.—
Reto 15, elektrisch	Fr. 700.—
Edison Dick 78a	Fr. 200.—
Edison Dick 78b	Fr. 300.—
Edison, Modell 78, elektrisch, mit Schrank	Fr. 300.—
Renee 210, neuwertig	Fr. 500.—
Gestetner Modell 6	Fr. 150.—
Gestetner, 500-Blatt-Anlage, 5 R	Fr. 350.—
Gestetner Modell 66	Fr. 750.—
Gestetner, elektrisch, mit Schrank	Fr. 200.—
Gestetner, Modell 66 E, elektrisch, mit Schrank	Fr. 1000.—
Rex D 25	Fr. 900.—
Rex	Fr. 300.—

Spiritus:

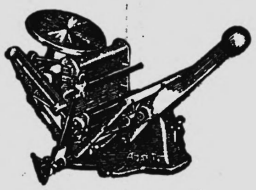
Ormig	Fr. 150.—
Ormig V7	Fr. 450.—
Fordigraf	Fr. 400.—

Typendrucker:
Multigraph, zweiteilig . . . . . 350.— und Fr. 200.—

läuft, färbt und arbeitet elektrisch, vollautomatisch. Neu Fr. 1620.— pat. Druckluft-Einfärbung
Print Fix ELECTRO AUTOMAT

EDGAR **Rutishauser**
Tödistrasse 1 Tel. 25 73 31 Zürich

Die bewährten
ADANA



Druckmaschinen
Modelle für jeden Zweck
Einfache Handhabung
Preise ab Fr. 265.— + Wust.
Prospekte und Vorführung durch
SCARTONS International Products
Bern, Neuengasse 41 Tel. 3 66 43
Generalvertretung für die Schweiz

BREVETS D'INVENTION
JACQUES MICHELI
Ing. Dipl. E. P. F.
conseil en propriété industrielle
Genève, 82, rue du Rhône

Sitten
vorteilhafte Kapitalanlage
Als kurzfristige und
empfehlen wir unsere
3%-Obligationen
auf 5 Jahre fest, auf den Namen oder den Inhaber lautend.
Postscheckkonto II c 170
Telephon (027) 5 14 53
VOLKSBANK SIDERS
Kapital und Reserven Fr. 1 210 000.—
Gegründet 1912.
Mitglied des Lokalbankenverbandes.

Montreux Hôtel **EDEN**
150 L. - Das Aufenthalt - E. Eberhard
Inserieren bringt Erfolg!

Zu verkaufen wegen Nichtgebrauchs
ADREMA
Adressen-Plättchen
ca. 1660 Schlossermeister, Spengliermeister und Installateure; ca. 870 Schmiedmeister u. Kupferschmieden aus der deutschsprachigen Schweiz. Die Plättchen sind neu und werden mit Schubladen sehr günstig abgegeben.
Anfragen an: Fritz Wunderli & Co. Telephon (051) 96 93 52, Uster.

Papiermacher
mit Diplom der Papiermacherschule Grenoble, 2 Jahre Auslandpraxis, momentan noch in Frankreich, sucht Stelle als Werkführer, als Betriebsassistent oder ähnliche Tätigkeit.
Gehoten wird seriöse, initiative Arbeitsweise.
Gewünscht wird verantwortungsreiche Tätigkeit mit Entwicklungsmöglichkeiten.
Offerten unter Chiffre Q 4226 Sn an Publicitas Bern.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität **Aschmann & Scheller AG.** Buchdruckerei zur Froschau Zürich 26 Tel. (051) 32 71 64

PAPYRUS Schutzmarke
Grau Packkarton
empfehlen
P. Gimmi & Co. AG.
St. Gallen

RECHENMASCHINEN

J.F. Pfeiffer A/G
ZÜRICH LÖWENSTRASSE 61 TEL. 25 16 80
BASEL BERN CHUR LUZERN
Vertreter in allen Kantonen

Multigraph Typen-Druckmaschine
Multilith Bureau-Offset-Druckmaschine
Multigraph Falzmaschine

Unverbindliche Vorführung durch die Generalvertretung für die Schweiz
MULTIGRAPH-VERTRIEBS AG., ZÜRICH
Fraumünsterstrasse 14 (Metropol) Telephon (051) 25 66 74

Das SHAB. ist in Finanzkreisen sehr verbreitet. Mit einem Inserat erreichen Sie diese Kreise vollständig.

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel St.-Albananlage 1 | Zürich Talstrasse 80 | Genf Rue du Mont-Blanc 3 | Lausanne Place St-François 14 b